

MAJORITY

EVERSDEN

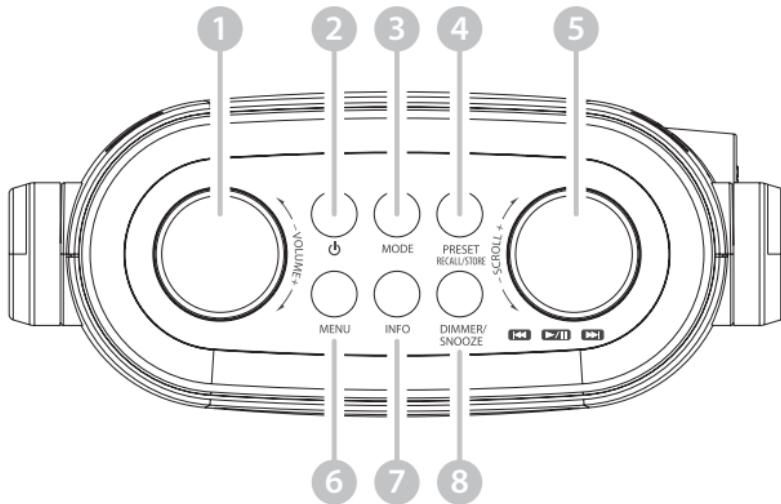
Portable Bluetooth DAB Radio



Instructions Guide

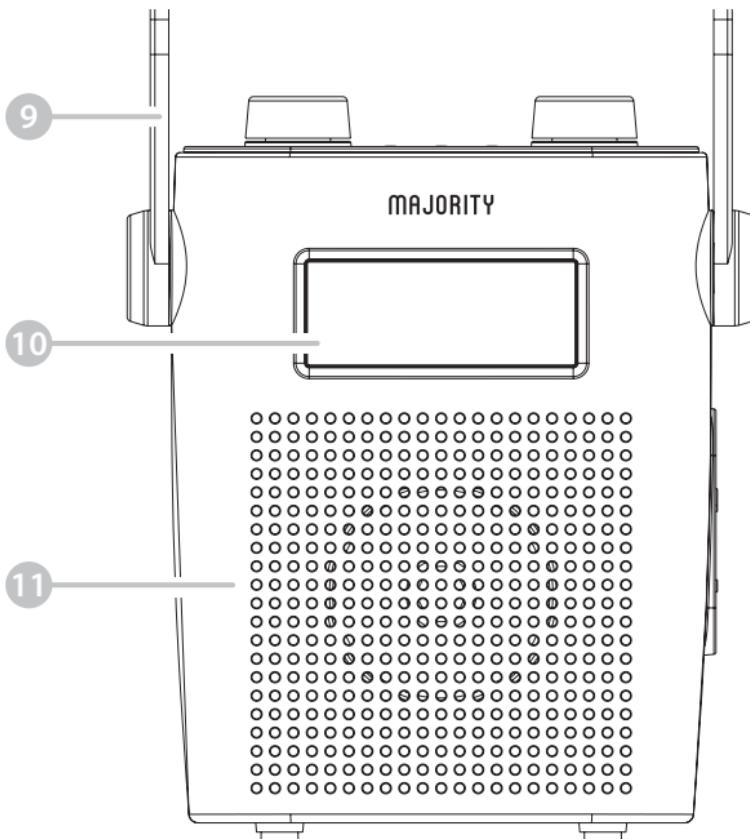
Controls And Functions	3
Hanging Strap	6
What's In the Box?	7
Box Contents	7
Instructions Guide.....	8
Basic Operation	8
DAB/DAB+ Radio.....	9
DAB/DAB+ Radio Settings	10
Station Info for DAB/DAB+ Radio.....	11
DAB/DAB+/FM Radio Presets	12
FM Radio	13
FM Radio Settings	14
Station Info for FM Radio.....	15
Bluetooth	16
Clock & Date.....	17
Setting Alarm 1/Alarm 2	19
Sleep Timer.....	20
Additional Options	21
Internal Rechargeable Battery	22
Troubleshooting	23
Support.....	23
Specifications and Warranty.....	24
Specifications	24
Warranty.....	24
Safety Information	25

Top View



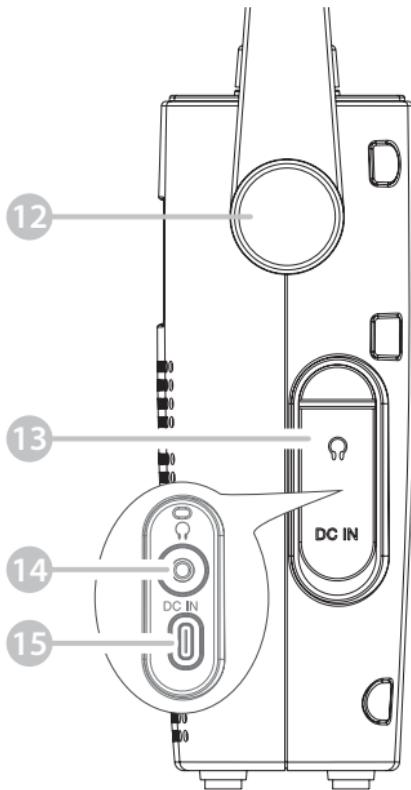
1. Volume dial
2. Power button
3. Mode button
4. Preset - Recall and Store button
5. Scroll>Select/Scan and Bluetooth settings dial
6. Menu button
7. Info button
8. Dimmer/Snooze button

Front view



9. Hanging strap (built-in antenna)
10. Display screen
11. Speaker

Side View



12. Securing dial
13. Socket cover

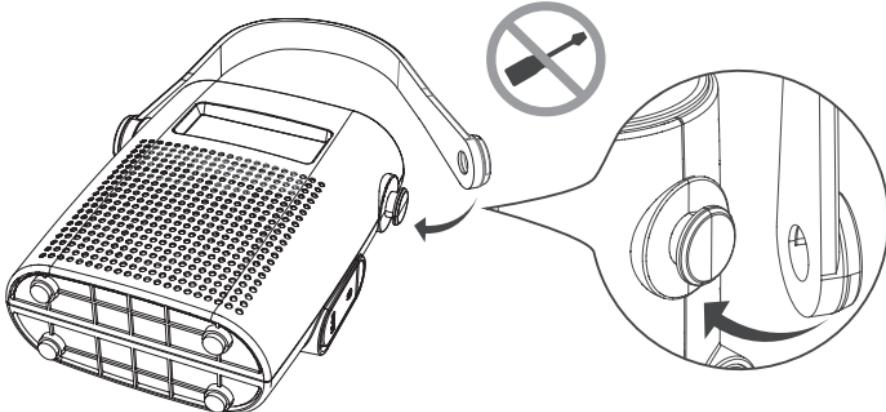
14. Headphone jack
15. DC IN port(USB-C Power Port)

Hanging Strap

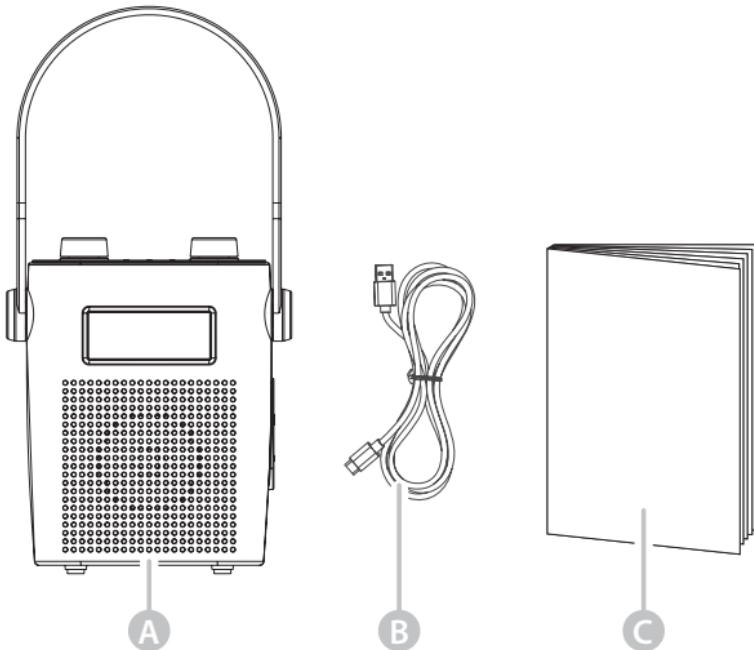
The hanging strap has a built-in antenna to supply good signal to the radio.

The strap can be removed from the right side of the unit via the securing dial (**Ref.12**) to allow you to hang the radio from your shower. The left side securing dial is nondetachable.

To remove the strap from the securing dial on the radio, pull the strap slowly from one side of the securing dial. To place the strap back on to the radio, fit the hole of the strap over the head of the securing dial on the radio.



Box Contents



- A. Majority Eversden
- B. USB-C power cable
- C. Instructions Guide

Basic Operation

Please note that the instructions within this manual will refer to the radio button number e.g (Ref.*number*) in accordance to the diagrams on pages 3-5.

Starting up your radio

Plug the power connector into the system via the "DC IN" port (Ref.15) to charge the radio. Please ensure that the radio is not exposed to water when it is being charged via mains power. Charge the radio for approximately 5-6 hours to fully charge the internal battery for approx 15 hours of portable charge. Remove from mains power when using the radio portably and in the shower. For more information on charging, please see additional guidance on page 22.

Ensure the handle (**Ref.9**) is extended above the unit as this will enable you to get the best signal possible before scanning. Once charged, remove the power cable from the unit and switch the radio on by pressing the Power button (**Ref.2**).

When switched on for the first time, the radio will display a "Welcome to Digital Radio" screen, followed by going to DAB/DAB+ mode to perform an automatic scan for available stations. The screen will show "Scanning..." as it searches for available stations and will play the first available station once the scan is complete. To change the language of the device, refer to page 21 of the manual to switch between English and German.

To place the radio into standby mode, press the Power button (**Ref.2**).

Please note that the radio will reset to default volume when switched off/on.

DAB/DAB+ Radio

Press the Mode button (**Ref.3**) to switch to DAB/DAB+ radio mode. The radio should already have scanned for available stations during set up.

Ensure that the radio handle (**Ref.9**) is extended above the radio for the best signal to be received.

If the radio has not automatically scanned for available stations or you would like to rescan for available stations, press the Menu button (**Ref.6**) to open DAB settings and select the option for “Full Scan” with the Scroll>Select dial (**Ref.5**). This would be advisable if you are having trouble listening to particular stations or functionality issues.

Once you have chosen to scan, the radio will display “Scanning...” as it starts scanning for available stations with good signal. Once the scan is complete, the first radio station with good signal will begin to play.

To browse through all of the stations that have been stored in DAB/DAB+ mode, scroll through the station list by twisting the Scroll>Select dial (**Ref.5**). Once you have found your desired station, press down the Scroll>Select dial to confirm your choice. Your chosen station should then begin to play.

DAB/DAB+ Radio Settings

On DAB/DAB+ mode, press the Menu button (Ref.6) on the radio to open DAB radio settings. The following options will be available to scroll through:

Full Scan

Select this option to initiate a scan for available DAB/DAB+ stations. Once selected, the screen will display "Scanning..." as it scans for stations with good signal. Once the scan is complete, the first available station will begin to play.

Manual Tune

Select this option to manually tune the radio and scroll through stations by multiplex and frequency with the Scroll>Select dial. Once the chosen multiplex and frequency displays, select it to play by pressing down the Scroll>Select dial. Once a station is selected, the radio will then display the signal strength of that station selected - if the signal is poor, the station will not play.

Prune

The prune option allows you to remove all unavailable stations from the station list so that only available stations will display. Select the Prune option, and the screen will display "Prune?" followed by Yes or No. To select prune, use the Scroll>Select dial to highlight "<Yes>" and select it by pressing down the dial.

System

View system setting options from page 15-21 of the manual.

Station Info for DAB/DAB+ Radio

When listening to a DAB/DAB+ radio station with good signal, press the Info button (**Ref.7**) repeatedly to display different programme information provided by the broadcaster.

DLS (Dynamic Label Segment) - Scrolling message that the broadcaster may include with their transmissions such as programme details.

Signal Strength - The display will show a bar to indicate the signal strength of the station.

Programme Type - Displays the style or genre of the programme being broadcast.
Multiplex name - Displays the multiplex name that the station is being transmitted from.

Channel number/frequency - This displays the channel number/frequency of the present station.

Signal error - Displays the stability and quality of signal reception.

Bit rate - Shows the data rate at which the signal is being transmitted.

Battery status - Displays the battery life percentage of the radio.

Time - Displays the time automatically

Date - Displays the date automatically

DAB/DAB+/FM Radio Presets

How to preset a chosen DAB/DAB+ station

Up to 10 stations can be preset for easy navigation. To store a station as a preset, you must be listening to the station at the time and then perform the following:

Press and hold the Preset Recall/Store button (**Ref.4**) for 2-3 seconds until “Save to P *X*” displays on the screen. Release your finger from the Preset button.

Twist the Scroll>Select dial (**Ref.5**) to scroll through the 10 preset numbers available with the “P *X*” changing as you scroll through. Once on the chosen number you wish to save the station to, press down the Scroll>Select dial to select the preset number. The display will then show “Preset X Stored” to signify the saved preset station.

Follow the same guidance to set up to 10 preset DAB stations. To delete a stored preset station, simply save another station in that preset number.

How to recall a preset radio station

To recall and listen to one of your preset stations, press and release the Preset Recall/Store button (**Ref.4**) and “Preset Recall” will display on the screen. Do not hold down the button as the Preset Store settings will open.

Twist the Scroll>Select dial (**Ref.5**) to scroll through the preset stations available. Once on the chosen preset number you wish to play, press down the dial to select your choice and the station will begin to play.

FM Radio

Press the Mode button (**Ref.3**) to switch to FM radio mode. The first time that FM mode is selected, the FM frequency “87.50MHz” will be displayed on the screen.

Ensure that the radio handle (**Ref.9**) is extended above the radio for the best signal to be received.

To begin searching for available FM stations, an auto scan will need to be initiated. To begin scanning for available stations, press down the Scroll>Select/Scan dial (**Ref.5**) and the radio will display “Scanning....” as it scans quickly up the bandwidth for available stations.

To scan quickly down the bandwidth, twist the Scroll>Select/Scan dial anti-clockwise and press down the dial. To scan quickly up the bandwidth, twist the Scroll>Select/Scan dial clockwise and press down the dial. Once a station with good signal has been found, the scanning will stop automatically.

How to tune a specific frequency manually

To tune the radio to a specific frequency slowly, scroll up the frequency bandwidth by turning the Scroll>Select/Scan dial clockwise. To tune the radio slowly down the frequency bandwidth, turn the Scroll>Select/Scan dial anti-clockwise.

FM Radio Settings

When on FM mode, press the Menu button (**Ref.6**) on the radio to open FM radio settings. Once pressed, the following options will be available to scroll through with the Scroll>Select dial (**Ref.5**): Scan setting, Audio setting and System. One of these options can then be selected to open further setting options.

Scan setting

Select this option to decide whether the autoscan option will scan for all available stations or for strong stations only. Use the Scroll>Select dial to scroll between two options: "Strong stations only" or "All stations". Select your chosen option by pressing down the Scroll>Select dial.

Audio setting

The radio will automatically switch between stereo and mono mode, but you can switch this function manually which is useful when receiving poor signal reception. Once "Audio setting" is selected, the radio will display "Stereo allowed" or "Forced mono". Select your chosen setting by pressing down the Scroll>Select dial.

System

View system setting options from page 15-21 of the manual.

Station Info for FM Radio

When listening to a FM radio station with good signal, press the Info button (**Ref.7**) repeatedly to display different programme information provided by the broadcaster.

Programme Type - Displays the style or genre of the programme being broadcast.

Frequency - Displays the station transmission frequency.

Audio Type - Displays the audio type of the station you are listening to. This will either be Stereo or Mono.

Battery status - Displays the battery life percentage of the radio.

Time - Displays the time automatically

Date - Displays the date automatically

Bluetooth

Press the Mode button (**Ref.3**) to switch to Bluetooth mode.

On the Bluetooth device that you wish to connect to the radio, go to Bluetooth settings. The radio should display as 'Majority Eversden' at this stage. Select the radio to connect via Bluetooth. Once connected successfully, "Bluetooth Connected" will display on the display screen of the radio.

Begin playing your chosen media from your Bluetooth device and it will begin to play through the radio. You can control the Bluetooth media via the radio by using the Scroll>Select dial (**Ref.5**). Twist the dial clockwise and anti-clockwise to scroll through songs and press down the dial to Play/Pause.

Clock & Date

Once the radio has been put into DAB mode, the time and date should automatically set. If this does not happen or you wish to alter the time and date, press the Menu button (**Ref.6**) to open menu settings.

Once menu settings open, scroll to the “System” option with the Scroll>Select dial (**Ref.5**) and select it by pressing down the dial. Once on “System” options, select the option for ‘Time/Date’ to open the following options:

Set Time/Date

Once this option is selected, “Set Time” will display and the hour digit will flash on the display screen. You can now alter the time hour by using the Scroll>Select dial to increase or decrease the hour. Once on the chosen time hour, select it by pressing down the Scroll>Select dial. The time minutes digit will now begin flashing and should be set with the same process.

Once the time is set, the “Set Date” settings will now open and the date day unit will begin flashing. You can alter the date day unit by using the Scroll>Select dial to increase or decrease the unit and select the unit by pressing down the Scroll>Select dial to confirm. The date month will then display and should be followed with the same process, and the same for the date year. Once finished, the screen will display “Time Saved”.

Auto Update

Select for the radio time and date to be updated automatically from one of the following: "Update from DAB", "Update from FM", "No Update", or "Update from Any".

Set 12/24 hour

Select this option to choose between the clock display showing a 12 or 24 hour clock. Once this option is selected, scroll between "Set 12 hour" or "Set 24 hour" with the Scroll/Select dial and select an option by pressing down the dial.

Set date format

Select this option to choose the preferred date format you wish to be displayed on the radio. Choose between "DD-MM-YYY" or "MM-DD-YYYY" by scrolling between them with the Scroll/Select dial and select an option by pressing down the dial.

Setting Alarm 1/Alarm 2

Please ensure that the radio is being mains powered when setting the alarm.

Press the Menu button (**Ref.6**) to open menu settings. Once menu settings open, scroll to the “System” option with the Scroll>Select dial (**Ref.5**) and select it by pressing down the dial. Once on System options, select the option for ‘Alarm’ to begin setting the alarm(s):

1. Once the ‘Alarm’ option has been selected, “Alarm 1” will display on the screen. Use the Scroll>Select dial to scroll to the “Alarm 2” option. Select the alarm you wish to set by pressing down the Scroll>Select dial.
2. Once selected, “Alarm X Setup” will display on the screen. Press down the Scroll>Select dial to confirm set up.
3. “Alarm X Wizard On Time” will now display and the hour unit of the clock will begin flashing. Use the Scroll>Select dial to scroll up or down the alarm clock hour and select the alarm hour by pressing down the dial. Repeat the same process for the minutes.
4. The “Duration” will now display on the screen, which indicates the length of time that the alarm will sound before switching off automatically. Choose between 15, 30, 45, 60, 90 and 120 minutes and select by pressing down the Scroll>Select dial.
5. The “Source” will now display, which indicates the alarm tone that you would like to choose from. The options are Buzzer, DAB or FM radio. Select your chosen alarm tone with the Scroll>Select dial. If DAB or FM radio is selected, you will then have to select whether you would like to choose the last station listened to or one of your preset stations as the alarm tone.
6. Now choose when you would like the alarm to sound. Using the Scroll>Select dial, scroll through the following options for the alarm frequency: Daily, Once, Weekdays, Weekends. Select an option by pressing down the dial.

Sleep Timer

A sleep timer enables you to programme the radio to switch off after a selected period of time from activation.

Press the Menu button (**Ref.6**) to open menu settings. Once menu settings open, scroll to the “System” option with the Scroll>Select dial (**Ref.5**) and select it by pressing down the dial. Once on System options, select the option for ‘Sleep’ to begin setting a sleep timer.

Once the Sleep settings are selected, the screen will display “Set sleep time: Sleep Off” to signify that the sleep timer is currently switched off.

To begin scrolling through the available sleep timer lengths, twist the Scroll>Select dial to scroll through the available options: Sleep Off, 10, 20, 30, 60, 70, 80 or 90 (minutes). Once the preferred sleep timer length displays, select it by pressing down the Scroll/Select dial.

Once the sleep timer has been set, the display will show “SX” with X representing the first unit of the sleep timer e.g 60 minutes will display “S6”.

To cancel the sleep timer, simply go back to ‘Sleep’ settings and scroll through to the option for “Sleep Off” and select the option with the Scroll>Select dial.

Additional Options

Press the Menu button (**Ref.6**) to open menu settings. Once menu settings open, scroll to the “System” option with the Scroll>Select dial (**Ref.5**) and select it by pressing down the dial. Once on System options, the remaining options will display. Other settings in the ‘System’ option are available on pages 15-21.

Language

Scroll through to the option for ‘Language’ and select it with the Scroll>Select dial. Once selected, scroll through the available languages with the dial and select your chosen language by pressing down the dial.

Factory Reset

To reset your radio and erase all setting and preset options, perform a factory reset. This would also be advisable if you are having any functionality issues with your radio. On the “System” settings option, scroll through to the option for ‘Factory Reset’ and select it with the Scroll>Select dial. Once selected, the screen will display “Factory Reset? No Yes”. Use the Scroll>Select dial to highlight “<Yes>” and select with the dial to initiate a reset.

SW Version

Select to view the software version of the radio.

On the “System” settings option, scroll through to the option for ‘SW Version’ and select it with the Scroll>Select dial. Once selected, the screen will display the software version.

Internal Rechargeable Battery

Charging

The unit will charge when it is switched off or in working mode if it is connected and powered by the mains. Please ensure that the radio is not exposed to water when it is being charged via mains power.

To charge the unit, lift the socket cover from the radio (**Ref.13**) and place the DC in power cable into the radio DC in socket (**Ref.15**)

From low charge, the radio will take approximately 5-6 hours for a full charge. When the radio is charging, you can view the charging percentage when it is in working mode. In working mode, press the 'Info' button (**Ref.7**) repeatedly until the word "Charging" displays with the percentage of charge. When the unit is on 100%, it would be advisable to remove from power to save the internal battery.

Play Time

The Eversden has an internal rechargeable battery with a playtime of approximately 15 hours from a full charge. This will allow you to take the radio on the go and use it portably in the shower with its waterproof covering.

Save the internal battery life of the unit by switching the radio off entirely when it is not in use. Do this by pressing down the power button (**Ref.2**).

If you encounter an issue with your radio, please refer to the following checklist.

Observation	Potential Cause/Solution
No power/function	Please ensure that the unit is fully charged via the mains cable. Once charging, check the charging percentage of the radio by selecting the Info button.
No sound	Ensure that the radio is tuned in and available stations have been scanned. If no stations are available, perform a rescan or a reset of the unit. When a station is playing, ensure that the volume dial is switched up.
Functional disturbance	Switch off and unplug the unit. Leave it for 2 minutes and switch it on again. Perform a factory reset and rescan for stations.
Functionality issues with the radio	Perform a factory reset via the Menu button on the radio. Restart the radio and allow it to set back up again.
Distorted/Muffled Sound	After prolonged use in the shower the unit may begin to produce distorted/muffled sound. This is due to water inside the speaker restricting movement. To fix this, simply shake any water out of the speaker grill.

Support

If you require further assistance with your new Radio, please contact our support team on the Majority website: www.majority.co.uk/support

Specifications

Power Supply	USB-C, 5V --- 2A
Mode:	FM: 87.5MHz - 108 MHz DAB: 174 - 240 MHz Bluetooth
Battery:	3000mA Lithium battery
Dimensions	13.6 x 5.7 x 16.2 cm
Weight	~0.5kg

Warranty

Register your product at www.majority.co.uk within 30 days of purchase to activate your extended warranty.

Terms and conditions applies

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions. Instructions are also available for download at www.majority.co.uk
3. Heed all Warnings
4. Follow all instructions
5. Do not clean the apparatus near or with water
6. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions
7. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Protect the power from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
9. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
10. Unplug this apparatus during light storms or when unused for long periods of time.
11. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in a way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to the rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
12. No naked flame sources, such as lit candles, should be placed on the apparatus.
13. Dispose of used electrical products and batteries safely according to your local authority and regulations.

ADDITIONAL WARNINGS

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquid, such as vases, shall be places on the apparatus.

Main plug is used to disconnect device and it should remain readily operable during intended use. In order to disconnect the apparatus from the main mains completely, the mains plug should be disconnected from the main socket outlet completely.

Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

RECYCLING ELECTRICAL PRODUCTS



You should now recycle your waste electrical goods and in doing so help the environment.

This symbol means an electrical product should not be disposed of with normal household waste. Please ensure it is taken to a suitable facility for disposal when finished with.

IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and keep for future reference.



Risk of electric shock.
Do not open



Read all instructions carefully before use
and keep for future reference



When servicing, use only identical
replacement parts



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



ATTENTION

RISQUE D'ELECTROCUSSION
NE PAS OUVRIR



IMPORTANT: Please read all instructions carefully before use and
keep for future reference

MAJORITY

EVERSDEN

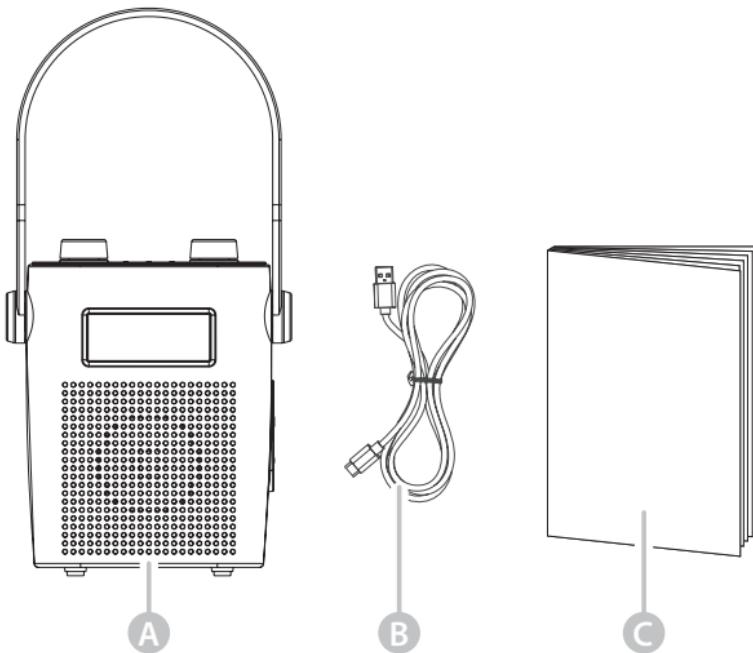
Bluetooth DAB Radio



Bedienungsanleitung

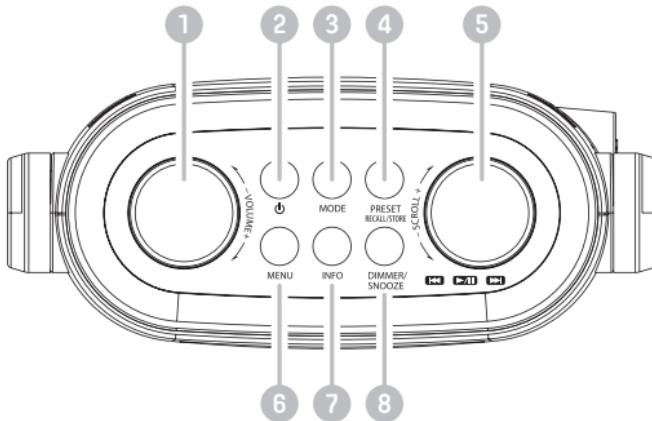
Was befindet sich in der Schachtel?	1
Bedienelemente und Funktionen	2
Bedienungsanleitung	5
Navigationseinstellungen	5
Grundlegende Bedienung	6
DAB-/DAB+-Radio	7
Einstellungen für DAB-/DAB+-Radio.....	8
FM-Radio.....	11
Einstellungen für FM-Radio	12
Bluetooth.....	14
Einstellungen: Uhr und Datum	15
Einstellungen: Doppelalarm	17
Alarmfunktionen.....	19
Einstellungen: Sleep-Timer.....	20
Einstellungen: Zusätzliche Optionen.....	21
Integrierter wiederaufladbarer Akku	22
Fehlersuche	23
Technische Daten	24
Garantie	24
Sicherheitshinweise.....	25

Verpackungsinhalt



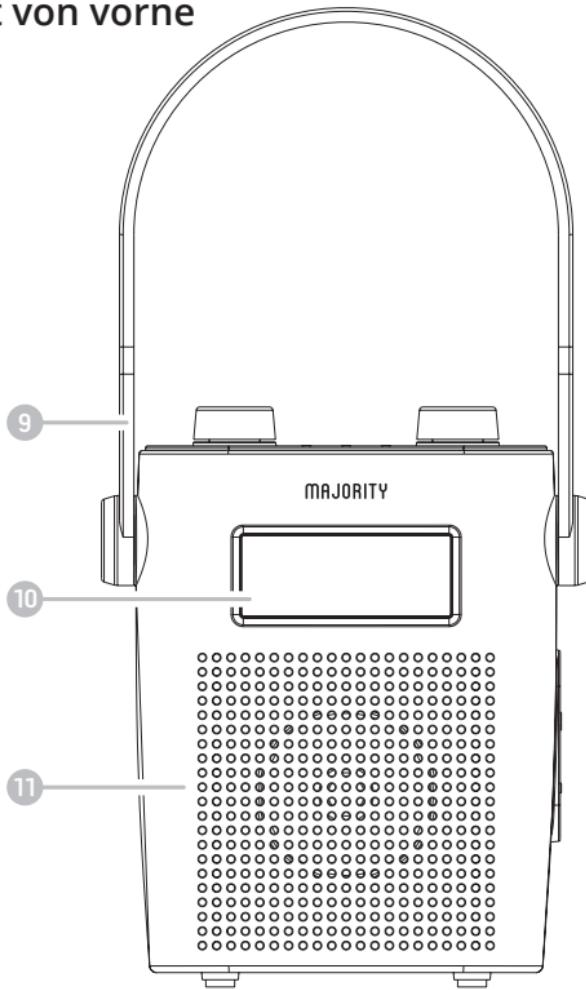
- A. Majority Eversden
- B. USB-C
- C. Bedienungsanleitung

Ansicht von oben



- | | |
|--|------------------------|
| 1. Lautstärkeregler | Einstellungen |
| 2. Power-Taste | 6. Taste Menu |
| 3. Taste Mode | 7. Taste Info |
| 4. Taste Preset - Recall / Store | 8. Taste Dimmer/Snooze |
| 5. Einstellrad (Navigieren/
Wählen/Suchlauf/Bluetooth-
Wählen) | |

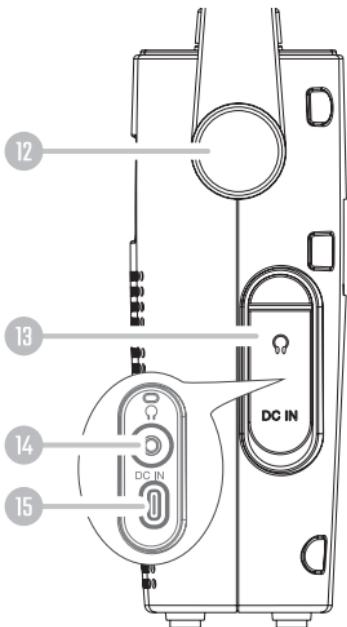
Ansicht von vorne



9. Hängerriemen (mit integrierter Antenne)

10. Display
11. Lautsprecher

Seitenansicht und Hängeriemens

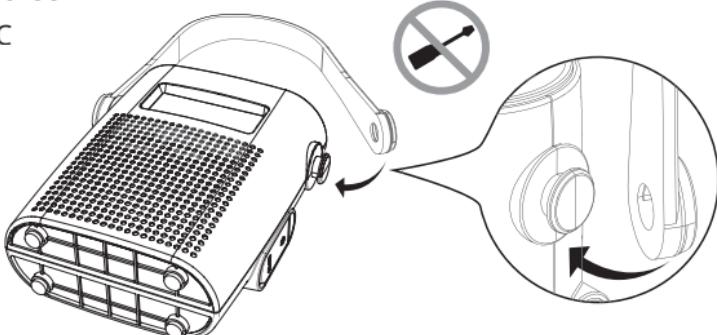


In den Hängeriemens ist eine Antenne integriert, die für einen guten Empfang sorgt.

An der rechten Seite des Geräts kann der Riemen mithilfe des Sicherungselements (**vgl. 12**) gelöst werden, sodass Sie Ihr Radio in der Dusche aufhängen können. Das Sicherungselement auf der linken Seite kann nicht gelöst werden.

Um den Riemen von dem Sicherungselement des Radios zu entfernen, ziehen Sie den Riemen vorsichtig auf einer Seite des Sicherungselementes ab. Um den Riemen wieder am Radio anzubringen, stülpen Sie die Öffnung des Riemens über das Sicherungselement.

- 12. Sicherungselement
- 13. Anschlussbuchsendeckel
- 14. Kopfhörerbuchse
- 15. DC IN - USB-C



Navigationseinstellungen

Taste Power/Standby - Drücken Sie die Taste Power (vgl. 2), um den Standby-Bildschirm aufzurufen. Drücken Sie die Taste erneut, um wieder in den Betriebsmodus zu wechseln.

Taste Mode - Drücken Sie die Taste Mode (vgl. 3), um durch die Modi DAB, FM und Bluetooth zu schalten.

Taste Menu - Drücken Sie in einem beliebigen Modus die Taste Menu (vgl. 6), um die Einstellungen für den jeweiligen Modus und die Systemeinstellungen aufzurufen.

Wenn Sie sich in den Einstellungen befinden, fungiert die Taste Menu außerdem als 'Zurück'-Taste.

Taste Info - Drücken Sie im DAB- oder FM-Modus wiederholt die Taste Info (vgl. 7), um durch verschiedene Senderinformationen zu schalten.

Dimmer/Snooze - Drücken Sie wiederholt die Taste Dimmer/Snooze (vgl. 8), um durch 4 Dimmer-Einstellungen zu schalten.

Navigations-/Wahl-/Suchrad - Verwenden Sie das Rad (vgl. 5), um durch die verfügbaren Sender zu schalten und drücken Sie auf das Rad, um einen Sender zu wählen. Drücken Sie im FM-Modus auf das Rad, um einen Suchlauf zu starten.

Grundlegende Bedienung

Bitte beachten Sie, dass sich die mit (vgl. *Zahl*) gekennzeichneten Verweise für die Tasten auf die Abbildungen auf den Seiten 2-4 beziehen.

Einrichten Ihres Radios

Schließen Sie zum Aufladen Ihres Radios den Netzstecker über den Netzanschluss "DC IN" (**vgl. 15**) an das Gerät an. Stellen Sie bitte sicher, dass das Radio nicht mit Wasser in Kontakt kommt, während es über eine Steckdose aufgeladen wird. Um die volle Batterieleistung zu erreichen, müssen Sie das Radio etwa 5-6 Stunden lang aufladen. Anschließend kann es etwa 15 Stunden lang kabellos betrieben werden. Wenn das Radio unter der Dusche verwenden möchten, trennen Sie dieses unbedingt vorher von der Stromversorgung. Weitere Informationen und Hinweise zum Aufladen finden Sie auf Seite 24.

Stellen Sie vor dem Starten eines Suchlaufs sicher, dass der Griff (**vgl. 9**) für bestmöglichen Empfang nach oben geöffnet ist. Ziehen Sie nach dem Aufladen das Netzkabel von dem Gerät ab und schalten Sie das Radio durch Drücken der Power-Taste (**vgl. 2**) ein.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal einschalten, wird am Display "Welcome to Digital Radio" angezeigt. Anschließend schaltet das Gerät automatisch in den Modus DAB/DAB+ und führt einen Suchlauf nach verfügbaren Sendern durch. Während das Gerät nach verfügbaren Sendern sucht, wird am Display "Scanning..." angezeigt. Nach Abschluss des Suchvorgangs wird der erste verfügbare Sender wiedergegeben. Zum Umstellen der Sprache des Geräts von Englisch auf Deutsch siehe Seite 23 dieses Handbuchs.

Drücken Sie die Power-Taste (**vgl. 2**), um das Radio in den Standby-Modus zu versetzen.

Bitte beachten Sie, dass die Lautstärke des Geräts beim Wiedereinschalten auf den Standardwert zurückgesetzt wird.

DAB-/DAB+-Radio

Drücken Sie die Taste Mode (**vgl. 3**), um in den Modus DAB-/DAB+-Radio zu schalten. Das Radio sollte während der Einrichtung bereits nach verfügbaren Sendern gesucht haben.

Stellen Sie sicher, dass der Griff (**vgl. 9**) für bestmöglichen Empfang nach oben geklappt ist.

Falls das Radio nicht automatisch nach verfügbaren Sendern gesucht hat oder Sie einen neuen Suchlauf nach verfügbaren Sendern durchführen möchten, drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 6**), um die DAB-Einstellungen zu öffnen, und wählen Sie die mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) die Option "Voller Suchlauf". Dies ist beispielsweise ratsam, wenn Sie bestimmte Sender nicht richtig empfangen können oder das Gerät Funktionsstörungen aufweist.

Nach dem Starten des Suchlaufs wird "Suche..." angezeigt und das Radio sucht nach verfügbaren Sendern mit einem guten Signal. Nach Abschluss des Suchlaufs wird der erste Radiosender mit einem guten Signal wiedergegeben.

Um alle gespeicherten DAB-/DAB+-Sender zu durchstöbern, drehen Sie das Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**), um durch die Senderliste zu navigieren. Nachdem Sie den gewünschten Sender gefunden haben, drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad. Der gewählte Sender wird daraufhin wiedergegeben.

Einstellungen für DAB-/DAB+-Radio

Drücken Sie im Modus DAB/DAB+ die Taste Menu (**vgl. 6**) am Radio, um die Einstellungen für DAB-Radio zu öffnen. Hier stehen die folgenden Optionen zur Auswahl:

Voller Suchlauf

Wählen Sie diese Option, um einen Suchlauf nach verfügbaren DAB-/DAB+-Sendern zu starten. Anschließend wird am Display "Suche..." angezeigt, während das Gerät nach Sendern mit einem gutem Signal sucht. Nach Abschluss des Suchlaufs wird der erste verfügbare Sender wiedergegeben.

Manuelle Einstellung

Wählen Sie diese Option, um das Radio manuell einzustellen und mit dem Navigations-/Wahlrad basierend auf Multiplex und Frequenz durch die Sender zu schalten. Wenn der gewünschte Multiplex und die gewünschte Frequenz angezeigt wird, drücken Sie auf das Navigations-/Wahlrad, um die Wiedergabe zu starten. Nach Auswahl eines Senders zeigt das Radio die Signalstärke des gewählten Senders an - bei einem zu schlechten Signal erfolgt keine Wiedergabe.

Aufräumen

Mit der Aufräumoption können Sie alle nicht verfügbaren Sender aus Ihrer Senderliste entfernen. Bei Anwahl der Option Aufräumen wird am Display "Aufräumen?" gefolgt von "Ja" und "Nein" angezeigt. Verwenden Sie zum Aufräumen das Navigations-/Wahlrad, um "<Ja>" hervorzuheben und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.

System

Informationen zu den Systemeinstellungen finden Sie auf Seite 17 dieses Handbuchs.

Senderinformationen für DAB-/DAB+-Radio

Drücken Sie beim Hören eines DAB-/DAB+-Senders mit einem guten Signal wiederholt die Taste Info (**vgl. 7**), um sich verschiedene vom Sender bereitgestellte Informationen anzeigen zu lassen.

DLS (Dynamic Label Segment) - Dies ist eine Lauftextmeldung, beispielsweise mit Programmdetails, die Sender in ihre Übertragungen integrieren können.

Signalstärke - Am Display wird ein Balken angezeigt, der die Signalstärke des Senders wiedergibt.

Programmtyp - Zeigt die Stilrichtung bzw. das Genre des gesendeten Programms an.

Multiplex-Name - Zeigt den Multiplex-Namen an, unter dem der Sender übertragen wird.

Kanalnummer und Frequenz - Zeigt Kanalnummer und Frequenz des aktuellen Senders an.

Signalfehler - Zeigt Stabilität und Qualität des Signalempfangs an.

Bitrate - Zeigt die Datenübertragungsgeschwindigkeit an, mit der das Signal übertragen wird.

Batteriestatus - Zeigt den Batterieladezustand des Radios in Prozent an.

Uhrzeit - Zeigt automatisch die Uhrzeit an.

Datum - Zeigt automatisch das Datum an.

Voreinstellungen für DAB-/DAB+/-FM-Radio

Speichern eines DAB-/DAB+-Senders

Bis zu 10 Sender können zwecks Schnellzugriff gespeichert werden. Gehen Sie wie folgt vor, um einen Sender zu speichern, den Sie gerade hören:

Halten Sie die Taste Preset Recall/Store (**vgl. 4**) **2-3 Sekunden lang** gedrückt, bis am Display "Auf P *X* speichern" angezeigt wird. Lassen Sie die Taste Preset los.

Drehen Sie das Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**), um durch die 10 verfügbaren Speicherplatznummern zu schalten. Hierbei ändert sich die Anzeige "P *X*". Wenn Sie die Nummer, unter der Sie den Sender speichern möchten, angezeigt wird, drücken Sie zum Speichern auf das Navigations-/Wahlrad. Am Display wird daraufhin "Sender X gespeichert" angezeigt.

Mit dieser Vorgehensweise können Sie bis zu 10 DAB-Sender speichern. Um einen gespeicherten Sender zu löschen, speichern Sie einfach einen anderen Sender auf demselben Speicherplatz.

Wiedergabe eines gespeicherten Radiosenders

Wenn Sie einen gespeicherten Sender wiedergeben möchten drücken Sie **kurz** auf die Taste Preset Recall/Store (**vgl. 4**), um das Menü "Sender wiedergeben" aufzurufen. Halten Sie die Taste **nicht gedrückt**, da sich andernfalls das Menü zum Speichern von Radiosendern öffnet.

Drehen Sie das Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**), um durch die verfügbaren Sender zu schalten. Wenn die gewünschte Speicherplatznummer angezeigt wird, drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Der Sender wird daraufhin wiedergegeben.

FM-Radio

Drücken Sie die Taste Mode (**vgl. 3**), um in den Modus FM-Radio zu schalten. Wenn Sie zum ersten Mal in den FM-Modus schalten, wird am Display die FM-Frequenz "87.50MHz" angezeigt.

Stellen Sie sicher, dass der Griff (**vgl. 9**) für bestmöglichen Empfang nach oben geklappt ist.

Um nach verfügbaren FM-Sendern zu suchen, müssen Sie einen automatischen Suchlauf starten. Drücken Sie zum Starten eines Suchlaufs auf das Navigations-/Wahl-/Suchrad (**vgl. 5**). Daraufhin wird am Display "Suche..." angezeigt und das Radio durchsucht das Frequenzband in aufsteigender Richtung.

Um das Frequenzband in absteigender Richtung zu durchsuchen, drehen Sie das Navigations-/Wahl-/Suchrad entgegen dem Uhrzeigersinn und drücken Sie dann auf das Rad. Um das Frequenzband in aufsteigender Richtung zu durchsuchen, drehen Sie das Navigations-/Wahl-/Suchrad im Uhrzeigersinn und drücken Sie dann auf das Rad. Nachdem ein Sender mit einem guten Signal gefunden wurde, stoppt der Suchlauf automatisch.

Manuelles Einstellen einer bestimmten Frequenz

Wenn Sie das Frequenzband in aufsteigender Richtung langsam auf eine bestimmte Frequenz einstellen möchten, drehen Sie das Navigations-/Wahl-/Suchrad im Uhrzeigersinn. Um die Frequenz langsam in absteigender Richtung zu ändern, drehen Sie das Navigations-/Wahl-/Suchrad entgegen dem Uhrzeigersinn.

Einstellungen für FM-Radio

Drücken Sie im FM-Modus die Taste Menu (**vgl. 6**) am Radio, um die Einstellungen für FM-Radio zu öffnen. Anschließend können Sie mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) durch die Optionen Suchlauseinstellung, Audioeinstellung und System navigieren. Durch Auswahl einer dieser Optionen gelangen Sie an weitere Einstellungen.

Suchlauseinstellung

Wählen Sie diese Option, um festzulegen, ob beim automatischen Suchlauf nach allen verfügbaren Sendern oder nur nach Sendern mit starkem Signal gesucht werden soll. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um zwischen den beiden Optionen "Nur starke Sender" oder "Alle Sender" zu wählen. Drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.

Audioeinstellung

Normalerweise schaltet das Radio automatisch zwischen Stereo und Mono um. Mit dieser Funktion können Sie diese Umschaltung jedoch auch manuell vornehmen. Dies ist beispielsweise bei schlechtem Empfang hilfreich.

Nach Auswahl des Eintrags "Audioeinstellung" wird "Stereo erlaubt" oder "Mono erzwingen" angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.

System

Informationen zu den Systemeinstellungen finden Sie auf Seite 17 dieses Handbuchs.

Senderinformationen für FM-Radio

Drücken Sie beim Hören eines FM-Senders mit einem guten Signal wiederholt die Taste Info (**vgl. 7**), um sich verschiedene vom Sender bereitgestellte Informationen anzeigen zu lassen.

Programmtyp - Zeigt die Stilrichtung bzw. das Genre des gesendeten Programms an.

Frequenz - Zeigt die Übertragungsfrequenz des Senders an.

Audiotyp - Zeigt den Audiotyp des aktuell wiedergegebenen Senders an. Hier wird zwischen Stereo und Mono unterschieden.

Batteriestatus - Zeigt den Batterieladezustand des Radios in Prozent an.

Uhrzeit - Zeigt automatisch die Uhrzeit an.

Datum - Zeigt automatisch das Datum an.

Bluetooth

Drücken Sie die Taste Mode (**vgl. 3**), um in den Bluetooth-Modus zu schalten.

Gehen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, das Sie mit dem Radio verbinden möchten, in die Bluetooth-Einstellungen. Das Radio sollte dort als 'Majority Eversden' angezeigt werden. Wählen Sie das Radio aus, um dieses per Bluetooth zu verbinden. Nach erfolgreichem Verbindungsaufbau wird am Display des Radios "Bluetooth Verbunden" angezeigt.

Spielen Sie nun das gewünschte Medium an Ihrem Bluetooth-Gerät ab, um dieses über das Radio wiederzugeben. Sie können das Bluetooth-Medium am Radio mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) steuern. Drehen Sie das Rad im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um durch die Songs zu schalten. Beim Drücken auf das Rad fungiert dieses als Play/Pause-Taste.

Einstellungen: Uhr und Datum

Sobald das Radio in den DAB-Modus geschaltet wird, werden Uhrzeit und Datum normalerweise automatisch eingestellt. Falls dies nicht geschieht oder Sie Uhrzeit und Datum ändern möchten, drücken Sie die Taste **Menu** (**vgl. 6**), um die Einstellungen zu öffnen.

Navigieren Sie in den Einstellungen mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) zu der Option "System" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Wählen Sie unter "System" den Eintrag 'Uhrzeit/Datum', um Zugriff auf die folgenden Optionen zu erhalten:

Uhrzeit/Datum einstellen

Nach Auswahl dieses Eintrags wird "Uhrzeit einstellen" angezeigt und die Stundenangabe am Display beginnt, zu blinken. Nun können Sie die Stundenangabe mit dem Navigations-/Wahlrad erhöhen bzw. verringern. Nachdem die gewünschte Stundenangabe eingestellt ist, drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad. Nun beginnt die Minutenangabe, zu blinken. Diese können Sie in gleicher Weise einstellen.

Nachdem die Uhrzeit eingestellt wurde, wird "Datum einstellen" angezeigt und die Tagesangabe beginnt, zu blinken. Nun können Sie die Tagesangabe mit dem Navigations-/Wahlrad erhöhen bzw. verringern. Drücken Sie zur Bestätigung der Tagesangabe auf das Navigations-/Wahlrad. Anschließend beginnt die Monatsangabe, zu blinken. Diese können Sie ebenso wie die Jahresangabe in gleicher Weise einstellen. Nach Abschluss des Vorgangs wird am Display "Uhrzeit gespeichert" angezeigt.

Einstellungen: Uhr und Datum

Automatisches Update

Hier können Sie auswählen, ob und von welcher Quelle Uhrzeit und Datum Ihres Radios aktualisiert werden sollen. Zur Auswahl stehen: "Update von DAB", "Update von FM", "Kein Update" und "Update von beliebiger Quelle".

12/24-Stunden-Format

Wählen Sie diese Option aus, um festzulegen, ob die Uhrzeit im 12- oder 24-Stunden-Format angezeigt werden soll. Wählen Sie nach Auswahl dieser Option mit dem Navigations-/Wahlrad zwischen den Einträgen "12-Stunden-Format" und "24-Stunden-Format" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.

Datumsformat

Wählen Sie diese Option, um das bevorzugte Datumsformat zu wählen, das am Radio angezeigt werden soll. Wählen Sie mit dem Navigations-/Wahlrad zwischen "TT-MM-JJJJ" und "MM-TT-JJJJ" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.

Einstellungen: Doppelalarm

Einstellen von Alarm 1/Alarm 2

Stellen Sie sicher, dass das Radio beim Einstellen des Alarms an eine Steckdose angeschlossen ist.

Drücken Sie die Taste 'Menu' (vgl. 6), um die Einstellungen zu öffnen. Navigieren Sie in den Einstellungen mit dem Navigations-/Wahlrad (vgl. 5) zu der Option "System" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Wählen Sie unter System den Eintrag 'Alarm', um mit der Alarmeinstellung zu beginnen:

1. Nach Auswahl des Eintrags 'Alam' wird am Display "Alarm 1" angezeigt. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um zum Eintrag "Alarm 2" zu navigieren. Wählen Sie den einzustellenden Alarm und drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.
2. Anschließend wird am Display "Alarm X einrichten" angezeigt. Drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.
3. Nun wird "Uhrzeit Alarm X" angezeigt und die Stundenangabe der Uhr beginnt, zu blinken. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um die Stundenangabe für den Alarm zu erhöhen bzw. zu verringern, und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Wiederholen Sie diesen Vorgang für die Minutenangabe.
4. Nun wird "Dauer" am Display angezeigt. Hier wird eingestellt, wie lange der Alarm ausgegeben wird, bevor dieser automatisch ausgeschaltet wird. Wählen Sie zwischen 15, 30, 45, 60, 90 und 120 Minuten und drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.
5. Nun wird "Quelle" angezeigt. Hier können Sie festlegen, ob ein klassischer Alarmton, DAB-Radio oder FM-Radio als Alarm verwendet werden soll.

Einstellungen: Doppelalarm

Wählen Sie hier mit dem Navigations-/Wahlrad den gewünschten Alarmton aus. Wenn Sie DAB- oder FM-Radio wählen, müssen Sie anschließend festlegen, ob der zuletzt gehörte Sender oder einer Ihrer gespeicherten Sender als Alarmton verwendet werden soll.

6. Wählen Sie nun aus, wann der Alarm ertönen soll. Wählen Sie mit dem Navigations-/Wahlrad zwischen den Optionen "Täglich", "Einmalig", "Wochentage" und "Wochenenden" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.
7. Nun wird am Display die Einstellung für die Alarmlautstärke angezeigt. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um das gewünschte Niveau für die Alarmlautstärke einzustellen und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.
8. Im letzten Schritt müssen Sie bestätigen, ob der Alarm ein- bzw. ausgeschaltet werden soll. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um zwischen "Alarm Ein" und "Alarm Aus" zu wählen. Nachdem Sie "Alarm Ein" mit dem Rad gewählt und bestätigt haben, wird am Display "Alarm gespeichert" angezeigt. Oben am Display wird nun neben der Uhrzeit ein Alarmsymbol zusammen mit der Alarmnummer angezeigt.

Alarmfunktionen

Aufheben von Alarm 1 oder Alarm 2

Um einen eingestellten Alarm aufzuheben, bevor dieser ertönt, folgen Sie einfach den obigen Schritten zum Einstellen des Alarms. Wählen und bestätigen Sie dann im letzten Schritt mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) die Einstellung "Alarm Aus", um den Alarm auszuschalten.

Verwendung der Schlummerfunktion

Drücken Sie bei Ertönen des Alarms auf die Taste 'Dimmer/Snooze' (**vgl. 8**), um den Alarm zu stoppen und die Schlummerfunktion zu aktivieren. Die Schlummerfunktion ermöglicht Ihnen bei Ertönen des Alarms, aus einer Reihe von Schlummerdauern zu wählen. Sie können die Schlummerdauer ändern, indem Sie bei Ertönen des Alarms wiederholt die Taste 'Dimmer/Snooze' betätigen. Die verfügbaren Schlummerdauern variieren je nach 'Dauer' des Alarms, die beim Einstellen des Alarms festgelegt wurde.

Wenn Sie den Timer der Schlummerfunktion stoppen möchten, drücken Sie die Taste Power/Standby (**vgl. 2**), um das Radio einzuschalten.

Stoppen eines ertönenden Alarms

Drücken Sie bei Ertönen des Alarms die Power-Taste (**vgl. 2**), um den Alarm zu stoppen. Daraufhin hört das Alarmsymbol auf, zu blinken, und das Radio schaltet sich ein.

Wenn der Alarm so eingestellt wurde, dass er mehr als einmal ertönt, wird das Alarmsymbol weiterhin oben am Display angezeigt.

Einstellungen: Sleep-Timer

Mit dem Sleep-Timer können Sie das Radio so programmieren, dass es sich nach einer bestimmten Zeit ausschaltet.

Drücken Sie die Taste 'Menu' (vgl. 6), um die Einstellungen zu öffnen. Navigieren Sie in den Einstellungen mit dem Navigations-/Wahlrad (vgl. 5) zu der Option "System" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Wählen Sie unter System den Eintrag 'Sleep', um mit der Alarmeinstellung zu beginnen:

Nachdem Sie den Eintrag Sleep gewählt haben, wird am Display "Sleep-Timer: Aus" angezeigt. Dies verdeutlicht, dass der Sleep-Timer derzeit ausgeschaltet ist.

Drehen Sie nun das Navigations-/Wahlrad, um durch die verfügbaren Optionen zu schalten. Zur Auswahl stehen: Aus, 10, 20, 30, 60, 70, 80 und 90 (Minuten). Wenn die gewünschte Dauer für den Sleep-Timer angezeigt wird, drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad.

Nachdem der Sleep-Timer eingestellt wurde, wird am Display "SX" angezeigt, wobei X für die erste Ziffer des Sleep-Timers steht. Bei 60 Minuten wird also z. B. "S6" angezeigt.

Wenn Sie den Sleep-Timer aufheben möchten, gehen Sie einfach zurück in die 'Sleep'-Einstellungen, navigieren Sie zum Eintrag "Aus" und Bestätigen Sie Ihre Wahl mit dem Navigations-/Wahlrad.

Einstellungen: Zusätzliche Optionen

Drücken Sie die Taste 'Menu' (**vgl. 6**), um die Einstellungen zu öffnen. Navigieren Sie in den Einstellungen mit dem Navigations-/Wahlrad (**vgl. 5**) zu der Option "System" und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad. Unter dem Eintrag System finden Sie dann die nachstehenden Optionen. Erläuterungen zu den anderen unter 'System' vorhandenen Optionen finden Sie auf den Seiten 17-22.

Sprache

Wählen und bestätigen Sie mit dem Navigations-/Wahlrad die Option 'Sprache'. Schalten Sie anschließend mit dem Rad durch die verfügbaren Sprachen und drücken Sie zur Bestätigung auf das Rad.

Werkseinstellung

Falls Sie alle Einstellungen und gespeicherten Radiosender löschen möchten, können Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurücksetzen. Dies kann auch hilfreich sein, falls Ihr Radio nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Navigieren Sie unter "System" zum Eintrag 'Werkseinstellung' und drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad. Nach Anwahl dieses Eintrags wird am Display "Werkseinstellung? Nein Ja" angezeigt. Verwenden Sie das Navigations-/Wahlrad, um "<Ja>" hervorzuheben und drücken Sie auf das Rad, um die Rückstellung zu bestätigen.

SW-Version

Hier können Sie die Softwareversion des Radios einsehen.

Navigieren Sie unter "System" zum Eintrag 'SW Version' und drücken Sie zur Bestätigung auf das Navigations-/Wahlrad. Nach Anwahl dieses Eintrags wird die Softwareversion am Display angezeigt.

Integrierter wiederaufladbarer Akku

Aufladen

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, kann dieses im sowohl im aus- als auch im eingeschalteten Zustand aufgeladen werden. Stellen Sie bitte sicher, dass das Radio nicht mit Wasser in Kontakt kommt, während es über eine Steckdose aufgeladen wird.

Um das Gerät aufzuladen, heben Sie den Buchsendeckel (**vgl. 13**) vom Radio ab und schließen Sie das Netzkabel an den Netzanschluss (**vgl. 15**) des Radios an.

Bei niedrigem Ladestand dauert das vollständige Aufladen des Radios etwa 5-6 Stunden.

Wenn das Radio während des Aufladens in Betrieb ist, können Sie sich den Ladezustand in Prozent anzeigen lassen. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand wiederholt die Taste 'Info' (**vgl. 7**), bis "Ladevorgang" zusammen mit der Prozentangabe angezeigt wird. Wir empfehlen, das Gerät vom Strom zu nehmen, sobald 100% angezeigt wird, um den integrierten Akku zu schonen.

Abspielzeit

Das Eversden verfügt über einen integrierten wiederaufladbaren Akku, der bei vollständiger Aufladung eine Abspielzeit von etwa 15 Stunden ermöglicht. Sie können das Radio also kabellos und, dank des wasserdichten Gehäuses, auch unter der Dusche verwenden.

Schalten Sie das Radio bei Nichtgebrauch vollständig aus, um den integrierten Akku zu schonen. Drücken Sie hierzu auf die Power-Taste (**vgl. 2**)

Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache/Lösung
Kein Strom/keine Funktion	Stellen Sie bitte sicher, dass das Gerät über das Netzkabel vollständig aufgeladen wurde. Drücken Sie beim Aufladen des Geräts auf die Taste Info, um sich den Ladezustand in Prozent anzeigen zu lassen.
Kein Ton	Stellen Sie sicher, dass das Radio eingeschaltet ist und ein Suchlauf nach verfügbaren Sendern durchgeführt wurde. Wenn keine Sender zur Verfügung stehen, führen Sie einen erneuten Suchlauf durch oder setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurück. Falls ein Sender wiedergegeben wird, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke aufgedreht ist.
Beeinträchtigte Funktion	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker. Warten Sie 2 Minuten und schalten Sie das Gerät wieder ein. Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellung zurück und führen Sie einen erneuten Sendersuchlauf durch.
Funktionsstörungen des Radios	Verwenden Sie die Taste Menu am Radio, um das Gerät auf Werkseinstellung zurückzusetzen. Starten Sie das Radio neu, damit dieses neu initialisiert wird.
Verzerrter/gedämpfter Klang	Nach längerer Verwendung unter der Dusche kann es zu verzerrtem/gedämpftem Klang kommen. Dies geschieht aufgrund von Wasseransammlung im Lautsprecher. Schütteln Sie zum Beheben dieses Problems einfach die Wasserrückstände aus dem Lautsprechergitter.

Kundendienst

Falls Sie Hilfe bezüglich Ihres neuen Radios benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Diesen erreichen Sie über die Website von Majority unter:

www.majority.co.uk/support

Technische Daten

Netzteil	USB-C, 5V == 2A
Modi:	FM: 87,5 MHz - 108 MHz DAB: 174 - 240 MHz Bluetooth
Batterie:	3000-mA-Lithiumbatterie
Abmessungen	13,6 x 5,7 x 16,2 cm
Gewicht	~0,5 kg

Garantie

Wir geben auf alle unsere Produkte eine Garantie von 12 Monaten. Damit die Garantie gültig ist, muss das Produkt zunächst unter www.majority.co.uk registriert werden. Rufen Sie hierzu die Website auf und wählen Sie anschließend den Menüeintrag "Produkt registrieren". Hier haben Sie außerdem die Möglichkeit, Ihre Garantie kostenlos um zusätzliche 24 Monate zu erweitern.

1. Lesen Sie bitte diese Anweisungen.
2. Verwahren Sie diese Anweisungen so auf, dass Sie sie ggf. später wiederfinden können. Diese Benutzungs-Anweisungen können auch von www.majority.co.uk heruntergeladen werden.
3. Beachten Sie bitte alle Warnungen
4. Befolgen Sie allen Anweisungen
5. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser oder in der Nähe von Wasser.
6. Achten Sie darauf, dass Lüftungsöffnungen nicht abgedeckt werden. Nehmen Sie die Installation entsprechend den Herstelleranweisungen vor.
7. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizkörpern, Wärmespeichern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
8. Schützen Sie Netzstromleitungen vor Fußtritten, Einklemmen und insbesondere vor Abknicken an Steckern, Steckdosen und an der Stelle, wo sie aus dem Gerät austreten.
9. Verwenden Sie nur vom Hersteller angebotene Zubehörteile.
10. Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts bei heftigen Gewittern oder wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.
11. Überlassen Sie Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Servicepersonal. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät irgendwie beschädigt wurde, z.B. bei Beschädigung des Netzkabels oder des Steckers, wenn Flüssigkeit oder Gegenstände in das Gerät gelangt sind, wenn das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde.
12. Offenen Flammen, wie z.B. brennende Kerzen, dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.
13. Entsorgen Sie gebrauchte, elektrische Produkte und Batterien gemäß den örtlichen Vorschriften.

ZUSÄTZLICHE WARNUNGEN

Das Gerät darf nicht Tropfen oder Spritzern von Flüssigkeiten ausgesetzt werden. Mit Wasser oder Getränken gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, Bierkrüge usw. dürfen nicht auf das Gerät gestellt werden.

Der Netzstecker wird zum Trennen des Geräts von der Netzstromversorgung benutzt und muss deshalb leicht erreichbar bleiben. Um das Gerät bei längerer Nichtbenutzung vollständig vom Stromnetz zu trennen und vor Gewitterblitzschlag zu schützen, ist der Netzstecker komplett aus der Netzsteckdose zu entfernen.

Lassen Sie Batterien nicht unter Sonneneinstrahlung, in der Nähe von Heizkörpern oder Kaminen liegen.

RECYCLING VON ELEKTROGERÄTEN

Sie sollten ab sofort Ihre Elektroabfälle recyceln und damit den Umweltschutz unterstützen.



Dieses Symbol bedeutet, dass ein elektrisches Produkt nicht zusammen mit dem Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Bitte stellen Sie sicher, dass es zur Entsorgung eine geeignete Anlage gebracht wird.

WICHTIG: Bitte lesen Sie vor der Anwendung dieses Geräts alle Anweisungen sorgfältig und verwahren Sie letztere für spätere Nachschlagezwecke.



Achtung Stromschlaggefahr.
Nicht öffnen !



Lesen Sie aufmerksam alle Anweisungen vor der Benutzung
und verwahren Sie letztere für spätere Nachschlagzwecke.



Verwenden Sie im Wartungsfall nur
identische Ersatzteile.



WICHTIG: Bitte lesen Sie vor der Anwendung dieses Geräts alle Anweisungen sorgfältig und verwahren Sie letztere für spätere Nachschlagezwecke

MAJORITY

EVERSDEN

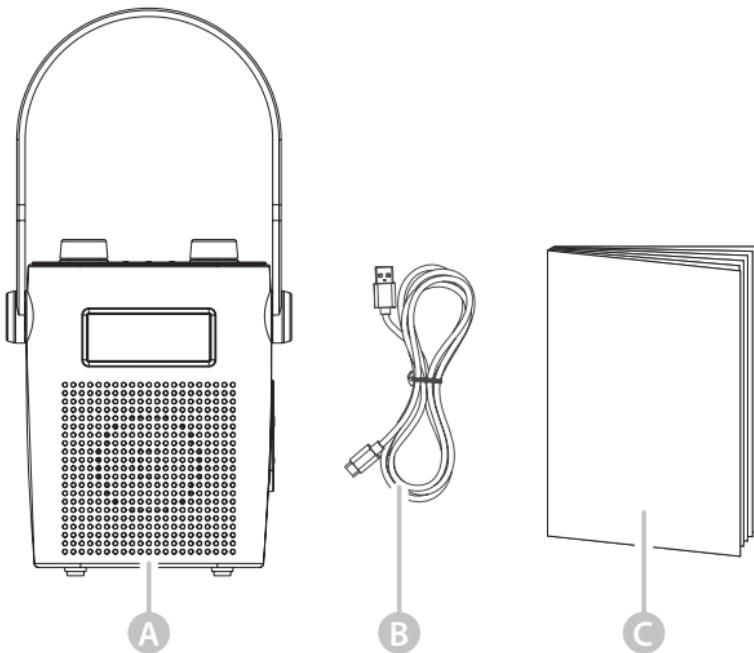
Bluetooth DAB Radio



Manuel d'utilisation

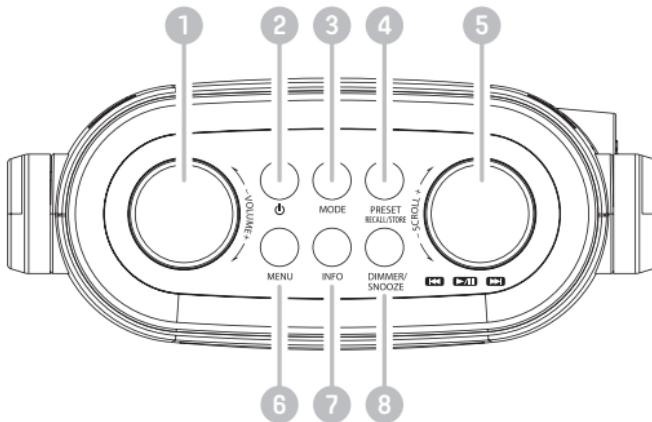
Que contient la boîte ?	1
Commandes et fonctions.....	2
Manuel d'utilisation.....	5
Paramètres de navigation	5
Fonctionnement de base.....	6
Radio DAB/DAB+.....	7
Paramètres de radio DAB/DAB+.....	8
Radio FM	11
Paramètres de radio FM	12
Bluetooth.....	14
Paramètres : heure et date	15
Paramètres : double alarme	17
Fonctionnalités d'alarme	19
Paramètres : arrêt programmé	20
Paramètres : autres options.....	21
Batterie interne rechargeable.....	22
Dépannage.....	23
Caractéristiques.....	24
Garantie	24
Consignes de sécurité	25

Contenu de la boîte



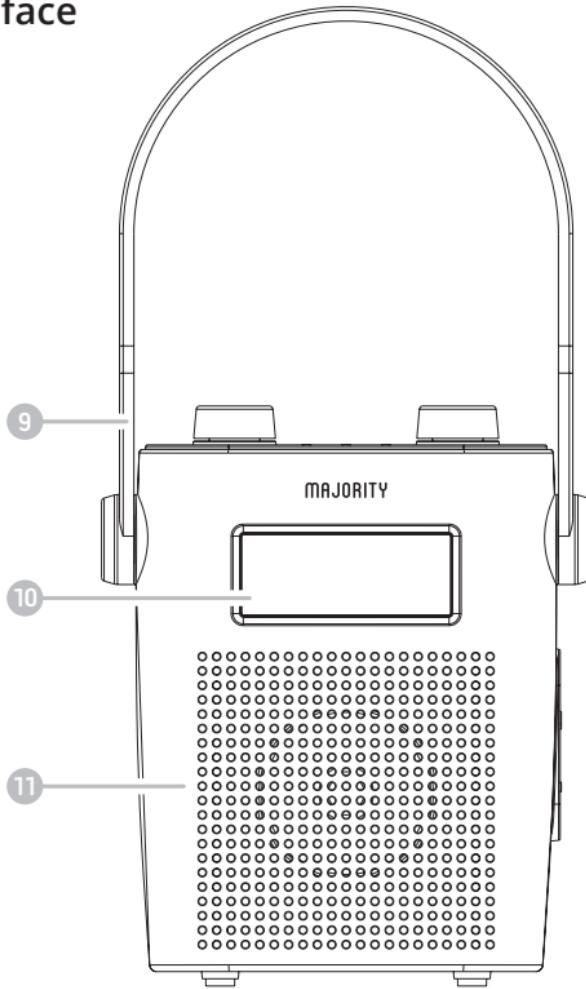
- A. Majority Eversden
- B. USB-C
- C. Manuel d'utilisation

Vue du dessus



1. Molette de réglage du volume
2. Bouton Alimentation/Veille
3. Bouton MODE
4. Bouton PRESET/RECALL/STORE (présélection, lecture et enregistrement)
5. Molette SCROLL (défilement, sélection et paramètres Bluetooth)
6. Bouton MENU
7. Bouton INFO
8. Bouton DIMMER/SNOOZE (luminosité et report d'alarme)

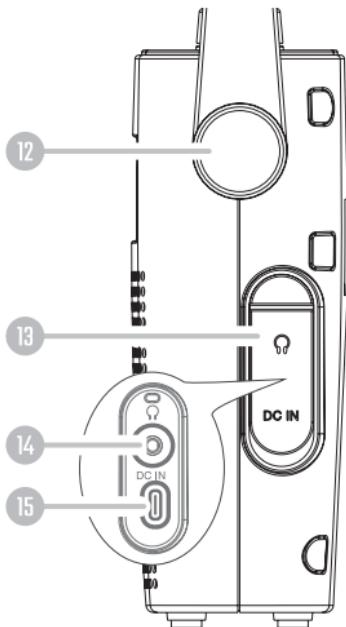
Vue de face



9. Sangle de suspension (antenne intégrée)

10. Écran
11. Haut-parleur

Vue latérale et sangle de suspension



La sangle de suspension contient une antenne intégrée afin de capter un signal radio optimal.

Vous pouvez détacher la sangle de sa fixation (réf. 12) sur le côté droit de la radio pour la suspendre dans votre douche. La sangle ne peut pas être détachée de sa fixation du côté gauche de la radio.

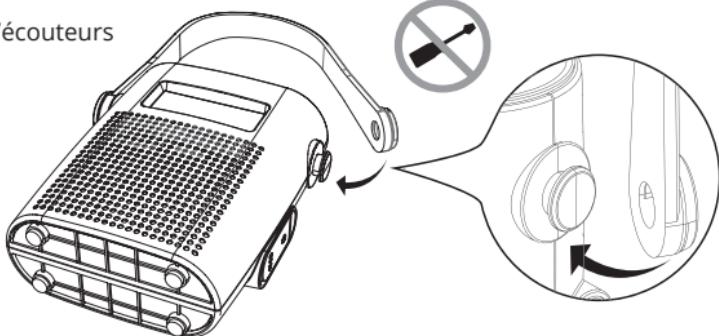
Pour retirer la sangle de sa fixation, tirez lentement sur un bord pour l'extraire de tête saillante. Pour remettre la sangle, réintroduisez la tête saillante de la fixation dans le trou de la sangle.

12. Fixation de la sangle

13. Cache de l'entrée d'alimentation

14. Entrée casque/écouteurs

15. DC IN - USB-C



Paramètres de navigation

Bouton Alimentation/Veille. Appuyez sur le bouton Alimentation/Veille (réf. 2) pour accéder à l'écran de veille. Appuyez à nouveau sur ce bouton pour quitter le mode veille.

Bouton MODE. Appuyez sur le bouton MODE (réf. 3) pour changer de mode (DAB/FM/Bluetooth).

Bouton MENU. Quel que soit le mode, appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour accéder aux paramètres de ce mode et à ceux du système. Le bouton MENU assure aussi la fonction « retour » lors des paramétrages.

Bouton INFO. En mode DAB ou FM, appuyez plusieurs fois sur le bouton INFO (réf. 7) pour faire défiler les informations relatives à la station en cours d'écoute.

Bouton DIMMER/SNOOZE. Appuyez plusieurs fois sur le bouton DIMMER/SNOOZE (réf. 8) pour faire défiler les 4 niveaux de luminosité.

Molette SCROLL. Utilisez cette molette (réf. 5) pour naviguer entre les différentes stations disponibles, puis sélectionnez la station que vous souhaitez écouter en appuyant sur la molette. En mode FM, appuyez sur la molette pour lancer une recherche des stations.

Fonctionnement de base

Notez que les consignes données dans ce manuel font référence aux numéros associés aux boutons de l'appareil (**réf. *chiffre***), qui sont indiqués sur les schémas des pages 2 à 4.

Démarrage de la radio

Branchez le cordon de l'adaptateur secteur sur le port d'alimentation DC IN (**réf. 15**) pour recharger l'appareil. La radio ne doit pas être exposée à l'eau lorsqu'elle est branchée sur une prise secteur pour être rechargée. Laissez la radio branchée pendant 5 à 6 heures pour recharger intégralement sa batterie et profiter ensuite d'environ 15 heures d'autonomie. Débranchez la radio de la prise secteur pour l'utiliser de manière portable et dans votre douche. D'autres indications concernant la recharge de l'appareil sont données à la page 24.

La sangle contenant l'antenne (**réf. 9**) doit être dépliée au-dessus de la radio. C'est elle qui permettra d'obtenir un signal optimal avant de lancer une recherche des stations. Une fois la radio rechargée, débranchez-la de la prise secteur et allumez-la en appuyant sur le bouton Alimentation/Veille (**réf. 2**).

Lorsque vous allumez la radio pour la première fois, le message « Welcome to Digital Radio » s'affiche sur l'écran. L'appareil passe en mode DAB/DAB+ pour effectuer une recherche automatique des stations disponibles. L'écran affiche « Recherche... » tandis que la radio recherche les stations disponibles. Une fois la recherche terminée, la première station trouvée est diffusée. Pour changer la langue de l'interface de l'appareil (anglais ou allemand), consultez la page 23 du manuel.

Pour mettre la radio en veille, appuyez sur le bouton Alimentation/Veille (**réf. 2**).

Notez qu'à chaque fois que la radio est allumée/éteinte, le volume par défaut est rétabli.

Radio DAB/DAB+

Appuyez sur le bouton MODE (réf. 3) pour basculer en mode radio DAB/DAB+. Normalement, toutes les stations disponibles ont déjà été trouvées lors de la mise en marche de l'appareil.

La sangle contenant l'antenne (réf. 9) doit être dépliée au-dessus de l'appareil afin de capter le meilleur signal possible.

Si aucune recherche automatique des stations n'a eu lieu, ou si vous souhaitez relancer une recherche, appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres DAB, et sélectionnez « Balayage intégral » à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Cette manipulation est recommandée si vous avez du mal à écouter certaines stations en particulier ou si vous constatez des dysfonctionnements.

Après avoir lancé la recherche, la radio affiche « Recherche... » tandis qu'elle recherche les stations dont le signal est satisfaisant. Une fois la recherche terminée, la première station de radio dont le signal est satisfaisant est diffusée.

Pour naviguer dans les stations enregistrées en mode DAB/DAB+, explorez la liste des stations à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Une fois que vous avez trouvé la station souhaitée, sélectionnez-la en appuyant sur la molette SCROLL pour l'écouter. La station choisie est diffusée.

Paramètres de radio DAB/DAB+

En mode DAB/DAB+, appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres de radio DAB. Les paramètres ci-après sont disponibles.

Balayage intégral

Sélectionnez cette option pour rechercher les stations DAB/DAB+ disponibles. Une fois l'option sélectionnée, l'écran affiche « Recherche... » tandis que l'appareil recherche les stations dont le signal est satisfaisant. Une fois la recherche terminée, la première station de radio trouvée est diffusée.

Recherche manuelle

Cette option permet de régler manuellement la radio en faisant défiler les stations de radio selon leur multiplex et leur fréquence à l'aide de la molette SCROLL. Lorsque le multiplex et la fréquence de la station souhaitée s'affichent, sélectionnez la station pour l'écouter en appuyant sur la molette SCROLL. Une fois la station sélectionnée, le poste affiche la puissance du signal de cette station. Si le signal est insuffisant, la station n'est pas diffusée.

Suppression des stations indisponibles

Cette option permet de supprimer toutes les stations indisponibles de la liste pour ne garder que les stations disponibles. Lorsque vous sélectionnez cette option, l'écran affiche « Supprimer ? », suivi de « Oui » ou « Non ». Pour confirmer la suppression, utilisez la molette SCROLL pour mettre « Oui » en surbrillance, puis appuyez sur la molette pour confirmer.

Système

Les paramètres système sont décrits à partir de la page 17 du manuel.

Informations sur les stations de radio DAB/DAB+

Lorsque vous écoutez une station de radio DAB/DAB+ dont le signal est satisfaisant, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton INFO (réf. 7) pour afficher les informations fournies par le diffuseur concernant le programme en cours d'écoute.

Données textuelles (DLS). Affiche les informations textuelles défilantes fournies par le diffuseur avec les transmissions (description des programmes, par exemple).

Puissance du signal. Affiche une barre sur l'écran pour indiquer la puissance du signal de la station.

Type de programme. Affiche le style ou le genre de programme diffusé.

Nom du multiplex. Affiche le nom du multiplex depuis lequel la station est diffusée.

Numéro/fréquence du canal. Affiche le numéro et la fréquence de la station en cours d'écoute.

Erreur de signal. Affiche la stabilité et la qualité de la réception du signal.

Débit binaire. Affiche la quantité de données transmise avec le signal.

Niveau de charge. Affiche le niveau de charge de la batterie de la radio.

Heure. Affiche l'heure automatiquement.

Date. Affiche la date automatiquement.

Présélection de stations de radio DAB/DAB+/FM

Présélection d'une station DAB/DAB+

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 10 stations pour pouvoir les écouter facilement. Pour enregistrer une station sur un emplacement de présélection, vous devez être en train d'écouter cette station avant d'entamer la procédure décrite ci-après.

Pressez et **maintenez enfoncé** le bouton PRESET/RECALL/STORE (réf. 4) **pendant 2 à 3 secondes** jusqu'à ce que l'écran affiche « Enregistrement sur P *X* ». Relâchez le bouton PRESET/RECALL/STORE.

Tournez la molette SCROLL (réf. 5) pour naviguer dans les 10 emplacements de présélection disponibles. Le « X » du message qui s'affiche sur l'écran change à mesure que vous naviguez ; il correspond au numéro de l'emplacement. Une fois que vous vous trouvez sur l'emplacement sur lequel vous souhaitez enregistrer votre station, appuyez sur la molette SCROLL pour confirmer. L'écran affiche ensuite « Présélection enregistrée sur X » pour confirmer que la station a bien été enregistrée sur cet emplacement.

Répétez la même procédure pour mémoriser jusqu'à 10 autres stations DAB. Pour supprimer une station présélectionnée, enregistrez simplement une autre station à sa place.

Écoute d'une station de radio présélectionnée

Pour écouter une station présélectionnée, appuyez **brièvement** sur le bouton PRESET/RECALL/STORE (réf. 4). « Lecture de présélection » s'affiche sur l'écran. **Ne maintenez pas le bouton enfoncé**, sinon les paramètres de présélection s'ouvrent.

Tournez la molette SCROLL (réf. 5) pour naviguer dans les stations présélectionnées. Une fois sur l'emplacement de la station que vous souhaitez écouter, appuyez sur la molette pour la sélectionner. La diffusion de la station de radio commence.

Radio FM

Appuyez sur le bouton MODE (réf. 3) pour passer en mode radio FM. Lors de la première activation du mode radio FM, la fréquence FM « 87,50 MHz » s'affiche sur l'écran.

La sangle contenant l'antenne (réf. 9) doit être dépliée au-dessus de l'appareil afin de capter le meilleur signal possible.

Vous devez lancer une recherche automatique pour trouver les stations de radio FM disponibles. Pour rechercher les stations, appuyez sur la molette SCROLL (réf. 5). L'écran affiche « Recherche... » tandis que l'appareil explore rapidement la bande passante à la recherche des stations disponibles.

Pour rechercher rapidement les stations précédentes, tournez la molette SCROLL dans le sens antihoraire puis appuyez sur la molette. Pour rechercher rapidement les stations suivantes, tournez la molette SCROLL dans le sens horaire puis appuyez sur la molette. La recherche s'arrête automatiquement une fois que toutes les stations dont le signal est satisfaisant ont été trouvées.

Réglage manuel d'une fréquence radio spécifique

Pour rechercher lentement une fréquence spécifique vers l'avant, tournez la molette SCROLL dans le sens horaire. Pour rechercher lentement une fréquence spécifique vers l'arrière, tournez la molette SCROLL dans le sens antihoraire.

Paramètres de radio FM

En mode FM, appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres de radio FM. Vous pouvez ensuite naviguer dans les paramètres suivants à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5) : « Paramètres de recherche », « Paramètres audio » et « Système ». Sélectionnez l'une de ces options pour accéder aux paramètres associés.

Paramètres de recherche

Cette option permet de paramétriser la fonction de recherche automatique de sorte que toutes les stations disponibles soient recherchées, ou uniquement celles dont le signal est puissant. Utilisez la molette SCROLL pour choisir entre ces deux possibilités : « Stations avec signal fort uniquement » ou « Toutes les stations ». Appuyez sur la molette SCROLL pour confirmer.

Paramètres audio

L'appareil bascule automatiquement entre les modes stéréo et mono, mais vous pouvez aussi modifier ce paramètre manuellement. Cette fonction est utile lorsque le signal capté est de mauvaise qualité.

Une fois dans les « Paramètres audio », l'écran affiche « Stéréo autorisé » ou « Mono forcé ». Sélectionnez le paramètre souhaité en appuyant sur la molette SCROLL.

Système

Les paramètres système sont décrits à partir de la page 17 du manuel.

Informations sur les stations de radio FM

Lorsque vous écoutez une station de radio FM dont le signal est satisfaisant, vous pouvez appuyer plusieurs fois sur le bouton INFO (réf. 7) pour afficher des informations fournies par le diffuseur sur le programme en cours.

Type de programme. Affiche le style ou le genre de programme diffusé.

Fréquence. Affiche la fréquence de transmission de la station de radio.

Mode audio. Affiche le mode audio de la station radio diffusée (stéréo ou mono).

Niveau de charge. Affiche le niveau de charge de la batterie de la radio.

Heure. Affiche l'heure automatiquement.

Date. Affiche la date automatiquement.

Bluetooth

Appuyez sur le bouton MODE (réf. 3) pour activer le mode Bluetooth.

Ouvrez les paramètres Bluetooth de l'appareil que vous souhaitez connecter à la radio. La radio doit figurer dans la liste des périphériques sous le nom « Majority Eversden ». Sélectionnez la radio pour la connecter en Bluetooth. Une fois la connexion établie, le message « Connexion Bluetooth établie » s'affiche sur l'écran de la radio.

Lancez la lecture de vos contenus sur l'appareil externe. Le son sortira du haut-parleur de la radio. Vous pouvez contrôler l'appareil externe depuis la radio à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Tournez la molette dans le sens horaire et antihoraire pour passer d'une piste à l'autre et appuyez sur la molette pour lire ou mettre en pause.

Paramètres : heure et date

L'heure et la date sont normalement réglées automatiquement dès que la radio passe en mode DAB. Si ce n'est pas le cas, ou si vous souhaitez modifier l'heure et la date, appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres du menu.

Ensuite, faites défiler les paramètres du menu à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5) jusqu'à l'option « Système » et sélectionnez-la en appuyant sur la molette. Une fois dans « Système », sélectionnez « Heure/date » pour accéder aux paramètres ci-après.

Réglage de l'heure et de la date

Si vous sélectionnez cette option, « Réglage de l'heure » apparaît sur l'écran et les chiffres de l'horloge correspondant à l'heure clignotent. Vous pouvez maintenant modifier l'heure en tournant la molette SCROLL (réf. 5). Une fois l'heure définie, appuyez sur la molette SCROLL pour valider. Ce sont maintenant les minutes qui clignotent. Procédez de la même manière pour définir les minutes.

Une fois l'heure réglée, les paramètres « Réglage de la date » s'ouvrent et les chiffres correspondant à la date clignotent sur l'écran. Vous pouvez maintenant modifier la date à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Appuyez sur la molette pour valider une fois la date définie. Les chiffres correspondant au mois s'affichent ; procédez de la même façon pour définir le mois, puis l'année. Une fois que vous avez terminé, « Date et heure enregistrées » s'affiche sur l'écran.

Paramètres : heure et date

Synchronisation automatique

Cette option permet de synchroniser automatiquement l'horloge et la date de la radio selon les paramétrages suivants : « Synchronisation avec les stations DAB », « Synchronisation avec les stations FM », « Aucune synchronisation » ou « Synchronisation avec les stations disponibles ».

Format 12/24 heures

Cette option permet de choisir le format de l'horloge affichée sur l'écran : 12 heures ou 24 heures. Une fois cette option sélectionnée, choisissez « 12 heures » ou « 24 heures » à l'aide de la molette SCROLL (**réf. 5**). Confirmez en appuyant sur la molette.

Réglage du format de la date

Cette option permet de choisir le format de la date affichée sur l'écran. Une fois cette option sélectionnée, choisissez « JJ-MM-AAA » ou « MM-JJ-AAAA » à l'aide de la molette SCROLL (**réf. 5**). Validez en appuyant sur la molette.

Paramètres : double alarme

Réglage des alarmes 1 et 2

Branchez la radio sur secteur avant de régler l'alarme.

Appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres du menu. Une fois dans les paramètres du menu, naviguez à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5) jusqu'à « Système » et appuyez sur la molette. Dans les paramètres système, sélectionnez « Alarmes » pour paramétrier les alarmes.

1. Une fois l'option « Alarmes » sélectionnée, « Alarme 1 » s'affiche sur l'écran. Utilisez la molette SCROLL (réf. 5) pour naviguer jusqu'à l'option « Alarme 2 ». Sélectionnez l'alarme que vous souhaitez régler en appuyant sur la molette.
2. Une fois l'alarme 1 ou 2 sélectionnée, « Réglage de l'alarme X » s'affiche sur l'écran. Appuyez sur la molette SCROLL (réf. 5) pour confirmer le réglage.
3. « Assistant heure de l'alarme X » s'affiche, et les chiffres correspondant à l'heure de l'horloge clignotent Utilisez la molette SCROLL (réf. 5) pour définir l'heure et confirmez en appuyant sur la molette. Réitez la procédure pour définir les minutes.
4. « Durée » s'affiche maintenant sur l'écran et correspond à la durée pendant laquelle l'alarme sonnera avant de s'éteindre automatiquement. Choisissez entre 15, 30, 45, 60, 90 et 120 minutes, puis validez en appuyant sur la molette SCROLL (réf. 5).
5. « Source » s'affiche maintenant sur l'écran pour indiquer le type d'alarme souhaité. Les options disponibles sont : « Sonnerie », « Radio DAB » ou « Radio FM ».

Paramètres : double alarme

Sélectionnez le type d'alarme souhaité à l'aide de la molette SCROLL (**réf. 5**). Si vous avez sélectionné « Radio DAB » ou « Radio FM », vous devrez choisir entre la dernière station écoutée ou l'une de vos stations de radio présélectionnées.

6. Choisissez maintenant la fréquence à laquelle votre alarme doit sonner. Utilisez la molette SCROLL (**réf. 5**) pour choisir entre les fréquences proposées : « Tous les jours », « Une seule fois », « Jours de semaines seulement » ou « Weekend seulement ». Sélectionnez la fréquence souhaitée en appuyant sur la molette.

7. Un grand cadran s'affiche sur l'écran pour vous permettre de régler le volume de l'alarme. Tournez la molette SCROLL (**réf. 5**) dans le sens horaire ou antihoraire pour régler le volume souhaité sur le cadran, puis validez en appuyant sur la molette.

8. Le dernier paramétrage consiste à activer ou désactiver l'alarme. Utilisez la molette SCROLL (**réf. 5**) pour sélectionner « Alarme activée » ou « Alarme désactivée ». Si vous sélectionnez l'option « Alarme activée », l'écran affiche ensuite « Alarme enregistrée ». Une horloge avec le numéro de l'alarme s'affiche ensuite en haut de l'écran, à côté de l'heure.

Fonctionnalités d'alarme

Désactivation de l'alarme 1 ou 2

Pour désactiver une alarme avant qu'elle ne se déclenche, suivez la procédure de réglage de l'alarme décrite précédemment. À la dernière étape, sélectionnez « Alarme désactivée » à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5).

Report d'une alarme en cours

Lorsque votre alarme retentit, appuyez sur le bouton DIMMER/SNOOZE (réf. 8) pour l'interrompre momentanément et la reporter (fonction snooze). Cette fonction permet d'interrompre l'alarme, alors qu'elle retentit, pendant un certain temps prédéfini. Vous pouvez modifier la durée d'interruption en appuyant plusieurs fois sur le bouton DIMMER/SNOOZE pour faire défiler les options proposées. Les durées d'interruption proposées varient selon la durée de l'alarme définie lors du réglage de l'alarme.

Pour désactiver la fonction et annuler le report de l'alarme, appuyez sur le bouton Alimentation/Veille (réf. 2) pour allumer la radio.

Arrêt de l'alarme en cours

Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez l'arrêter en appuyant sur le bouton Alimentation/Veille (réf. 2). Le symbole de l'alarme cesse de clignoter et la radio s'allume.

Si l'alarme a été paramétrée pour sonner plusieurs fois, le symbole de l'alarme reste affiché en haut de l'écran.

Paramètres : arrêt programmé

Cette fonction vous permet de programmer l'arrêt de la radio après un certain temps.

Appuyez sur le bouton MENU (**réf. 6**) pour ouvrir les paramètres du menu. Une fois dans les paramètres du menu, naviguez à l'aide de la molette SCROLL (**réf. 5**) jusqu'à « Système » et appuyez sur la molette. Dans l'option « Système », sélectionnez « Arrêt programmé » pour démarrer le paramétrage.

Une fois dans les paramètres d'arrêt programmé, « Réglage de l'arrêt programmé : désactivé » s'affiche sur l'écran pour indiquer qu'aucun arrêt n'est actuellement programmé.

Utilisez la molette SCROLL (**réf. 5**) pour naviguer dans les différentes options : « Aucun arrêt programmé », « 10 », « 20 », « 30 », « 60 », « 70 » ou « 80 » (minutes). Lorsque vous avez choisi le délai du minuteur, validez en appuyant sur la molette.

Une fois le minuteur de l'arrêt programmé défini, l'écran affiche « SX ». Le « X » représente le premier chiffre du délai choisi (pour 60 minutes, l'écran affiche « S6 »).

Pour désactiver l'arrêt programmé, retournez simplement aux paramètres « Arrêt programmé » et sélectionnez l'option « Aucun arrêt programmé » à l'aide de la molette SCROLL (**réf. 5**).

Paramètres : autres options

Appuyez sur le bouton MENU (réf. 6) pour ouvrir les paramètres du menu. Ensuite, faites défiler les paramètres du menu à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5) jusqu'à l'option « Système » et sélectionnez-la en appuyant sur la molette. Une fois l'option sélectionnée, les autres options s'affichent. Ces autres options sont décrites aux pages 17 à 22.

Langue

Naviguez jusqu'à l'option « Langue » et sélectionnez-la à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Naviguez dans les langues disponibles en tournant la molette et sélectionnez la langue souhaitée en appuyant sur la molette.

Réinitialisation à l'état d'usine

Pour réinitialiser l'appareil et effacer les paramètres et présélections, utilisez la fonction de réinitialisation à l'état d'usine. Cette procédure est recommandée si vous rencontrez des dysfonctionnements avec votre radio.

Dans les paramètres « Système », naviguez jusqu'à l'option « Réinitialisation à l'état d'usine » et sélectionnez-la à l'aide de la molette. Une fois l'option choisie, l'écran affiche « Réinitialiser à l'état d'usine ? Non Oui ». Utilisez la molette SCROLL (réf. 5) pour mettre « Oui » en surbrillance et appuyez sur la molette pour confirmer la réinitialisation.

Version du logiciel

Cette option permet d'afficher la version du logiciel de la radio.

Dans les paramètres « Système », naviguez jusqu'à l'option « Version du logiciel » et sélectionnez-la à l'aide de la molette SCROLL (réf. 5). Une fois l'option choisie, la version du logiciel s'affiche sur l'écran.

Batterie interne rechargeable

Recharge

La radio se recharge dès qu'elle est éteinte, ou allumée et branchée sur une prise secteur. Elle ne doit pas être exposée à l'eau lorsqu'elle est branchée sur une prise secteur pour être rechargée.

Pour recharger la radio, soulevez le cache (réf. 13) et branchez le cordon d'alimentation sur l'entrée DC IN (réf. 15)

Si le niveau de batterie est très faible, l'appareil devra rester branché 5 à 6 heures pour être complètement rechargé.

Il est possible de consulter le niveau de charge de la batterie lorsque la radio est branchée et allumée. Appuyez plusieurs fois sur le bouton INFO (réf. 7) jusqu'à ce que « Niveau de charge » s'affiche avec le niveau de charge exprimé en pourcentage. Une fois que la radio est rechargée à 100 %, il est conseillé de la débrancher de la prise secteur pour économiser la batterie.

Autonomie

La radio Eversden est dotée d'une batterie interne rechargeable qui offre environ 15 heures d'autonomie une fois complètement rechargée. Grâce à son boîtier étanche, le poste peut ainsi être utilisé de manière portable dans la douche.

Économisez la batterie en éteignant complètement la radio lorsque vous ne l'utilisez pas. Pour éteindre l'appareil, appuyez sur le bouton Alimentation/Veille (réf. 2).

Dépannage

Observation	Cause possible/solution
Pas d'alimentation électrique/le poste ne fonctionne pas	Branchez le poste sur une prise secteur pour le recharger. Une fois en charge, vérifiez le niveau de charge de la batterie (exprimé en pourcentage) à l'aide du bouton INFO.
L'appareil ne produit aucun son	Vérifiez que la radio capte un signal et que des stations ont été trouvées. Si aucune station n'est disponible, relancez une recherche ou réinitialisez l'appareil. Lorsqu'une station est en cours de diffusion, vérifiez que la molette de réglage du volume n'est pas au minimum.
Dysfonctionnements	Éteignez et débranchez l'appareil. Attendez 2 minutes puis rallumez-le. Effectuez une réinitialisation à l'état d'usine et lancez une recherche des stations.
Dysfonctionnements avec la fonction radio	Effectuez une réinitialisation à l'état d'usine à l'aide du bouton MENU. Rallumez l'appareil et laissez-le redémarrer.
Son distordu/étouffé	Après une utilisation prolongée dans une douche, l'eau présente dans le haut-parleur restreint les mouvements et peut entraîner des sons distordus/étouffés. Pour régler le problème, secouez simplement le poste pour évacuer l'eau du haut-parleur.

Assistance

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser votre nouveau poste de radio, contactez notre équipe d'assistance depuis le site internet de Majority : www.majority.co.uk/support

Caractéristiques

Alimentation électrique	USB-C, 5V--- 2A
Modes :	Radio FM : 87,5 MHz - 108 MHz Radio DAB : 174 - 240 MHz Bluetooth
Batterie :	Batterie au lithium 3 000 mA
Dimensions	13,6 x 5,7 x 16,2 cm
Poids	Environ 0,5 kg

Garantie

Tous les produits sont vendus avec une garantie standard de 12 mois. Tous les produits doivent être enregistrés sur le site internet www.majority.co.uk pour que la garantie soit valide. Une fois sur la page, utilisez le menu pour trouver la rubrique « Enregistrer le produit ». Vous aurez également la possibilité de prolonger gratuitement votre garantie pendant 24 mois supplémentaires.

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions. Ces instructions peuvent également être téléchargées sur le site Web www.majority.co.uk.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau ou à proximité de points d'eau.
6. Ne bloquez aucun orifice d'aération. Installez l'unité conformément aux instructions du fabricant.
7. Ne l'installez pas à proximité de sources de chaleur comme un radiateur, une bouche d'air chaud, une cuisinière ou tout autre appareil (y compris un amplificateur) qui génère de la chaleur.
8. Placez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne soit ni piétiné ni comprimé, en particulier au niveau de la fiche de connexion, de la prise de courant et du point de sortie de l'appareil.
9. Utilisez uniquement les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant.
10. Débranchez cet appareil pendant les orages ou au cours des longues périodes de non utilisation.
11. Confiez la réparation de l'unité à un technicien qualifié. Des réparations sont nécessaires si l'appareil est endommagé d'une façon quelconque, par exemple : cordon ou prise d'alimentation endommagé, liquide renversé ou objet tombé à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, appareil qui ne marche pas normalement ou que l'on a fait tomber.
12. Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être posée sur l'appareil.
13. Éliminez les produits électriques et les batteries usagés en toute sécurité et conformément aux réglementations et autorités locales.

AVERTISSEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

Cet appareil doit être gardé à l'abri des gouttes ou des éclaboussements d'eau ; ne posez jamais un objet contenant de l'eau sur cet appareil, par exemple un vase.

La fiche d'alimentation principale est utilisée comme dispositif de débranchement et doit rester facilement accessible durant l'utilisation prévue. Pour mettre entièrement hors tension l'unité de l'alimentation secteur principale, la fiche secteur doit être complètement débranchée de la prise de courant secteur.

Veuillez à ce que les piles ne soient pas exposées à une source de chaleur excessive telle que les rayons du soleil, des flammes, etc.

RECYCLAGE DES PRODUITS ÉLECTRIQUES

Vous devez désormais recycler vos déchets électriques et contribuer ainsi à la protection de l'environnement.

 Ce symbole signifie qu'un produit électrique ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères normales. Lorsque vous avez terminé de l'utiliser, veuillez vous assurer de déposer celui-ci dans une installation appropriée à son élimination.

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions avant toute utilisation et conserver celles-ci de manière à pouvoir vous y référer ultérieurement.

 Risque d'électrocution.
Ne pas ouvrir

 Lisez l'ensemble des instructions avant toute utilisation et conservez-les pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

 Utilisez exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations.



IMPORTANT : Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions avant toute utilisation et conserver celles-ci de manière à pouvoir vous y référer ultérieurement.

MAJORITY

EVERSDEN

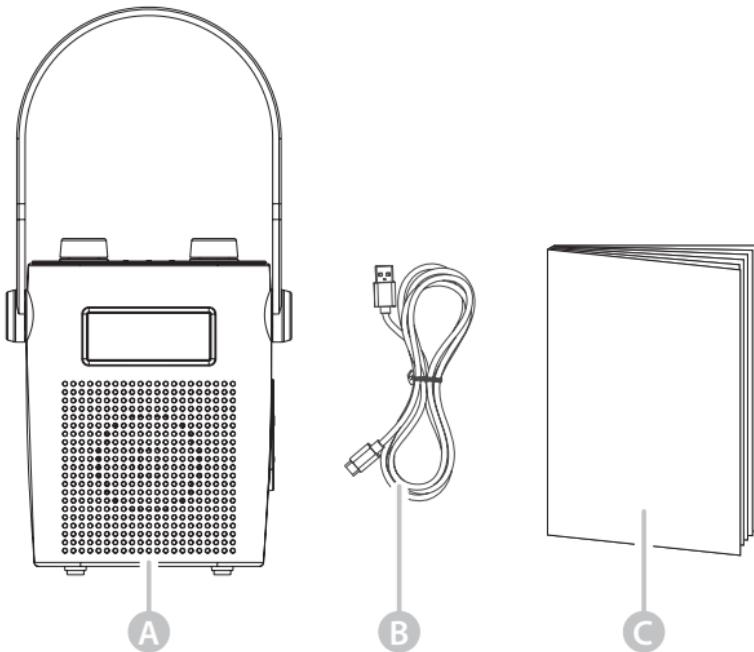
Bluetooth DAB Radio



Manuale d'istruzioni

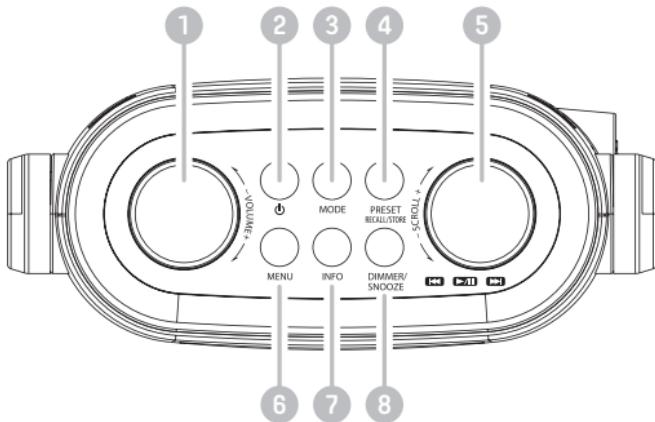
Cosa c'è nella scatola?	1
Comandi e funzioni.....	2
Manuale d'istruzioni.....	5
Utilizzo dei pulsanti	5
Funzionamento di base	6
Radio digitale DAB/DAB+	7
Impostazioni della radio digitale DAB/DAB+	8
Radio FM	11
Impostazioni della radio FM	12
Bluetooth.....	14
Impostazioni: data e ora	15
Impostazioni: sveglie	17
Gestione della sveglia	19
Impostazioni: timer di spegnimento	20
Impostazioni: opzioni aggiuntive.....	21
Batteria interna ricaricabile.....	22
Risoluzione dei problemi	23
Specifiche tecniche	24
Garanzia	24
Informazioni sulla sicurezza.....	25

Contenuto della confezione



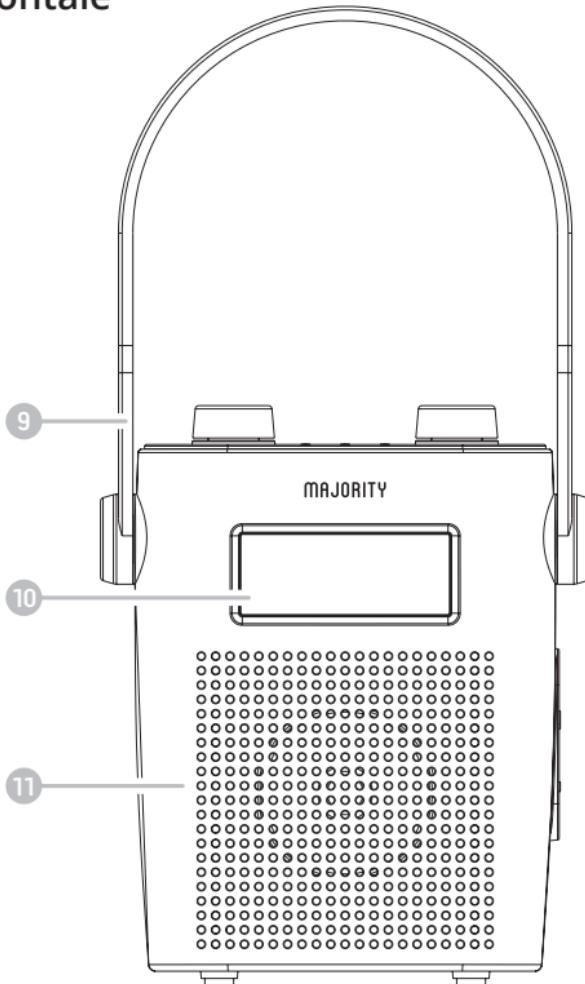
- A. Majority Eversden
- B. USB-C
- C. Manuale di istruzioni

Vista superiore



- | | |
|--|--|
| 1. Manopola volume | 6. Pulsante menu |
| 2. Pulsante di accensione/
standby | 7. Pulsante informazioni |
| 3. Pulsante modalità | 8. Pulsante regolatore
luminosità e posticipo sveglia |
| 4. Pulsante di riproduzione
e memorizzazione delle
stazioni | |
| 5. Manopola di navigazione,
selezione e scansione e
impostazioni Bluetooth | |

Vista frontale

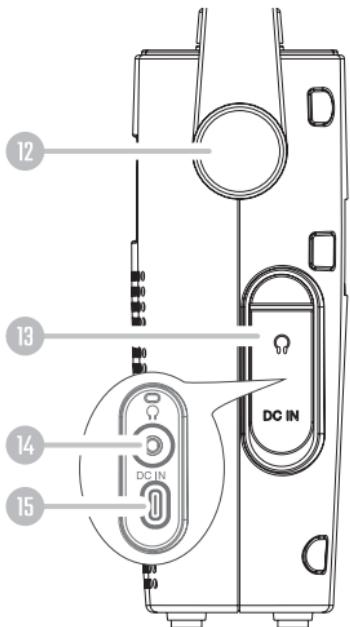


9. Maniglia con antenna integrata

11. Altoparlante

10. Display

Vista laterale e maniglia di aggancio

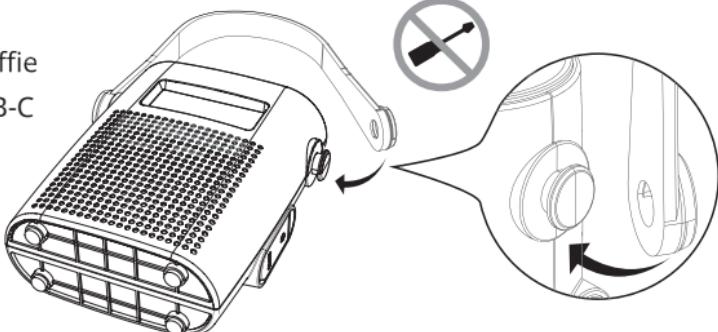


- 12. Aggancio di fissaggio
- 13. Coperchio di protezione
- 14. Jack per cuffie
- 15. DC IN - USB-C

La maniglia dispone di antenna integrata, necessaria per la ricezione di un buon segnale radio.

La maniglia può essere allentata per sospendere l'unità al supporto della doccia. A tale scopo, staccare la maniglia partendo dall'attacco di fissaggio sul lato destro (**Rif. 12**). La maniglia non può essere staccata dall'attacco di fissaggio sinistro.

Per rimuovere la maniglia dall'attacco di fissaggio, tirare lentamente la maniglia in direzione laterale rispetto all'attacco di fissaggio. Per riagganciare la maniglia sull'unità, posizionare il foro sull'estremità della maniglia sopra all'aggancio di fissaggio e premere.



Utilizzo dei pulsanti

Pulsante di accensione/standby – Premere il pulsante di accensione (Rif. 2) per accedere alla schermata di standby. Premere di nuovo il pulsante di accensione per riattivare l'unità.

Pulsante MODE – Premere il pulsante MODE (Rif. 3) per selezionare la modalità DAB, FM o Bluetooth.

Pulsante MENU – In qualsiasi modalità, premere il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni di sistema e alle opzioni di configurazione delle modalità.

Il pulsante MENU può essere usato anche per tornare indietro all'interno delle impostazioni.

Pulsante INFO – In modalità DAB o FM, premere più volte il pulsante INFO (Rif. 7) per visualizzare informazioni sulla stazione.

Pulsante DIMMER/SNOOZE – Premere più volte il pulsante DIMMER/SNOOZE (Rif. 8) per selezionare una delle 4 opzioni di luminosità del display.

Manopola SCROLL (navigazione, selezione e scansione) – Girare la manopola (Rif. 5) per navigare tra le stazioni disponibili e premere la manopola per riprodurre la stazione desiderata. In modalità FM, premere la manopola per avviare una scansione.

Funzionamento di base

Si prega di notare che i riferimenti (Rif. *numero*) presenti in questo manuale indicano il numero del pulsante o della porta di connessione come illustrato nelle immagini alle pagine 2-4.

Accensione della radio

Inserire il connettore di alimentazione nella porta "DC IN" (Rif. 15) per caricare la radio. Assicurarsi che la radio non sia esposta all'acqua quando viene caricata tramite l'alimentazione di rete. La batteria interna richiede circa 5-6 ore per una carica completa e offre circa 15 ore di autonomia. Staccare il cavo di alimentazione prima di utilizzare la radio sotto la doccia. Per ulteriori informazioni sulla ricarica, consultare la guida aggiuntiva a pagina 24.

Prima di avviare la scansione delle stazioni, accertarsi che la maniglia (Rif. 9) sia rivolta verso l'alto per consentire all'unità di ricevere il miglior segnale possibile. Quando la batteria è completamente carica, rimuovere il cavo di alimentazione dall'unità e accendere la radio premendo il pulsante di accensione (Rif. 2).

Alla prima accensione, sul display appare una schermata di benvenuto e l'unità passa alla modalità DAB/DAB+ per eseguire una scansione automatica delle stazioni disponibili. Durante la scansione, sul display appare la scritta "Scansione...". Al termine della scansione, l'unità riproduce la prima stazione individuata. Per cambiare la lingua del display, fare riferimento a pagina 23 di questo manuale. Le lingue disponibili sono inglese e tedesco.

Per attivare la modalità standby, premere il pulsante di accensione (Rif. 2). **Nota:** la radio ripristina il livello di volume predefinito quando viene spenta.

Radio digitale DAB/DAB+

Premere più volte il pulsante MODE (**Rif. 3**) per selezionare la modalità radio digitale DAB/DAB+. L'unità dovrebbe aver già completato la scansione delle stazioni disponibili alla prima accensione.

Assicurarsi che la maniglia (**Rif. 9**) sia rivolta verso l'alto per consentire all'unità di ricevere il miglior segnale possibile.

Se l'unità non ha avviato la scansione automatica delle stazioni o si desidera ripetere la scansione delle stazioni, premere il pulsante MENU (**Rif. 6**) per aprire le impostazioni DAB, quindi selezionare l'opzione "Scansione completa" con la manopola di navigazione/selezione (**Rif. 5**). Questa procedura è consigliata in caso di problemi con l'ascolto di alcune stazioni o in caso di funzionamento anomalo.

Dopo aver scelto di eseguire la scansione, sul display appare la scritta "Scansione..." indicante che l'unità sta cercando le stazioni con un buon segnale radio. Una volta completata la scansione, l'unità riproduce la prima stazione radio individuata. L'unità memorizza solo le stazioni radio con un buon segnale.

Per sfogliare tutte le stazioni memorizzate in modalità DAB/DAB+, ruotare la manopola di navigazione/selezione (**Rif. 5**). Una volta trovata la stazione desiderata, premere la manopola di navigazione/selezione per confermare la propria scelta. La stazione sarà riprodotta.

Impostazioni della radio digitale DAB/DAB+

In modalità DAB/DAB+, premere più volte il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni DAB. Le opzioni disponibili sono le seguenti:

Scansione completa

Selezionare questa opzione per avviare una scansione delle stazioni DAB/DAB+ disponibili. Sul display apparirà la scritta "Scansione..." e l'unità individuerà le stazioni con un buon segnale. Una volta completata la scansione, sarà riprodotta la prima stazione radio disponibile.

Sintonizzazione manuale

Selezionare questa opzione per sintonizzare manualmente l'unità su una stazione specifica. A tale scopo, usare la manopola di navigazione per selezionare la modulazione e la frequenza. Una volta selezionate la modulazione e la frequenza desiderate, premere la manopola di navigazione/selezione per avviare la riproduzione. Durante la riproduzione, l'unità indicherà la potenza del segnale della stazione. Se il segnale è di scarsa qualità, la stazione non sarà riprodotta.

Rimozione

L'opzione di rimozione consente di eliminare tutte le stazioni memorizzate che non sono più disponibili. Quando si seleziona l'opzione di rimozione, sul display appare la scritta "Eliminare?" seguita dalle opzioni "Sì" e "No". Per confermare la rimozione, utilizzare la manopola di navigazione per selezionare "Sì", quindi premere la manopola di navigazione per confermare.

Sistema

Consultare le impostazioni di sistema a pagina 17 di questo manuale.

Informazioni sulla stazione radio digitale DAB/DAB+

Durante l'ascolto di una stazione radio digitale DAB/DAB+ con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante INFO (Rif. 7) per visualizzare le diverse informazioni fornite dall'emittente radiofonica.

DLS (Dynamic Label Segment) – Il testo a scorrimento che l'emittente radiofonica può trasmettere, ad esempio i dettagli del programma radio.

Potenza segnale – Sul display appare una barra di stato indicante la qualità del segnale radio.

Tipo di programma – Indica lo stile o il genere del programma radio trasmesso.

Nome multiplex – Indica il nome del multiplex da cui viene trasmessa la stazione.

Canale/frequenza – Indica il canale/la frequenza della stazione radio in riproduzione.

Errore del segnale – Indica la stabilità e la qualità del segnale radio.

Bitrate – Indica la velocità di trasmissione del segnale.

Livello batteria – Indica la percentuale di carica della batteria interna dell'unità.

Ora – Indica l'ora (impostata automaticamente).

Data – Indica la data (impostata automaticamente).

Memorizzazione di una stazione radio DAB/DAB+/FM

Come memorizzare una stazione radio DAB/DAB+

Possono essere memorizzate fino a 10 stazioni radio. Per memorizzare una stazione, riprodurre la stazione radio che si desidera memorizzare e completare i seguenti passaggi:

Tenere premuto il pulsante PRESET RECALL/STORE (Rif. 4) per 2-3 secondi finché sul display non appare la scritta "Salva in P *X*". A questo punto, rilasciare il pulsante PRESET RECALL/STORE.

Ruotare la manopola di navigazione (Rif. 5) per selezionare uno dei 10 numeri di memorizzazione a cui associare la stazione. Sul display, la scritta "P *X*" indica il numero di memorizzazione selezionato. Una volta selezionato il numero di memorizzazione a cui associare la stazione, premere la manopola di navigazione per confermare. Sul display appare quindi la scritta "Stazione X memorizzata" per indicare che la stazione è stata associata al numero di memorizzazione selezionato.

Ripetere la stessa procedura per associare una nuova stazione DAB a uno dei 10 numeri di memorizzazione disponibili. Per eliminare una stazione memorizzata, associare una nuova stazione in corrispondenza dello stesso numero di memorizzazione.

Come riprodurre una stazione radio memorizzata

Per riprodurre una stazione radio memorizzata, **premere** (non tenere premuto) il pulsante PRESET RECALL/STORE (Rif. 4). Sul display apparirà la scritta "Riproduci memorizzata". **Non tenere premuto il pulsante**, in quanto si apriranno le impostazioni di memorizzazione.

Ruotare la manopola di navigazione/selezione (Rif. 5) per scorrere tra le stazioni memorizzate. Una volta selezionata la stazione che si desidera riprodurre, premere la manopola di navigazione/selezione per avviare la riproduzione.

Radio FM

Premere più volte il pulsante MODE (**Rif. 3**) per selezionare la modalità radio FM. Quando si attiva la modalità radio FM per la prima volta, sul display appare la frequenza FM “87.50MHz”.

Assicurarsi che la maniglia (**Rif. 9**) sia rivolta verso l’alto per consentire all’unità di ricevere il miglior segnale possibile.

Per individuare le stazioni FM disponibili, è necessario avviare una scansione automatica. Per avviare la scansione delle stazioni disponibili, premere la manopola di navigazione/selezione (**Rif. 5**). Sul display apparirà la scritta “Scansione...” e l’unità scansionerà rapidamente la larghezza di banda per individuare le stazioni disponibili.

Per eseguire una scansione rapida delle frequenze con un numero inferiore, ruotare la manopola di navigazione/selezione in senso antiorario, quindi premere la manopola. Per eseguire una scansione rapida delle frequenze con un numero superiore, ruotare la manopola di navigazione/selezione in senso orario, quindi premere la manopola. La scansione sarà interrotta automaticamente non appena l’unità individua una stazione con un buon segnale.

Come sintonizzarsi manualmente su una frequenza specifica
Per sintonizzare l’unità su una frequenza specifica, ruotare la manopola di navigazione/selezione in senso orario o antiorario.

Impostazioni della radio FM

In modalità radio FM, premere più volte il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni FM. A questo punto, ruotare la manopola di navigazione (Rif. 5) per selezionare una delle seguenti opzioni: "Impostazioni scansione", "Impostazioni audio" e "Sistema". Ognuna di queste opzioni comprende varie impostazioni tra cui scegliere.

Impostazioni scansione

Selezionare questa opzione per stabilire se la scansione automatica individuerà tutte le stazioni disponibili o solo le stazioni con un segnale forte. Ruotare la manopola di navigazione per selezionare "Solo stazioni forti" o "Tutte le stazioni". Premere la manopola di navigazione per confermare la propria scelta.

Impostazioni audio

L'unità seleziona automaticamente la modalità stereo o mono, ma è possibile impostare manualmente il tipo di riproduzione audio. Questa funzione risulta utile qualora il segnale sia di scarsa qualità.

Dopo aver selezionato "Impostazioni audio", sul display appaiono le opzioni "Stereo consentito" o "Mono forzato". Premere la manopola di navigazione per confermare la propria scelta.

Sistema

Consultare le impostazioni di sistema a pagina 17 di questo manuale.

Informazioni sulla stazione radio FM

Durante l'ascolto di una stazione radio FM con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante INFO (Rif. 7) per visualizzare le diverse informazioni fornite dall'emittente radiofonica.

Tipo di programma – Indica lo stile o il genere del programma radio trasmesso.

Frequenza – Indica la frequenza di trasmissione della stazione in riproduzione.

Tipo di audio – Indica il tipo di audio della stazione in riproduzione. Questo sarà Stereo o Mono.

Livello batteria – Indica la percentuale di carica della batteria interna dell'unità.

Ora – Indica l'ora (impostata automaticamente).

Data – Indica la data (impostata automaticamente).

Bluetooth

Premere più volte il pulsante MODE (**Rif. 3**) per selezionare la modalità Bluetooth.

Accedere alle impostazioni Bluetooth sul dispositivo che si desidera abbinare alla radio. Tra le impostazioni del dispositivo utilizzato, la radio dovrebbe apparire con il nome di “Majority Eversden”. Sul dispositivo utilizzato, selezionare il nome della radio per avviare l’abbinamento tramite Bluetooth. Al termine dell’abbinamento, sul display della radio apparirà la scritta “Bluetooth connesso”.

A questo punto, è possibile utilizzare il dispositivo Bluetooth per selezionare i file audio da riprodurre tramite la radio. Per controllare la riproduzione dei file audio, utilizzare la manopola di navigazione/ selezione (**Rif. 5**). Ruotare la manopola in senso orario o antiorario per scorrere tra le opzioni disponibili e premere la manopola per confermare la propria scelta.

Impostazioni: data e ora

Una volta attivata la modalità radio digitale DAB, l'ora e la data vengono impostate automaticamente. Se ciò non accade o se si desidera modificare l'ora e la data, premere il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni.

All'interno del menu delle impostazioni, scorrere fino all'opzione "Sistema" con la manopola di navigazione/selezione (Rif. 5), quindi premere la manopola per confermare. All'interno della schermata "Sistema", selezionare "Ora/Data" per accedere alle seguenti opzioni:

Imposta ora/data

Una volta selezionata questa opzione, sul display appare la scritta "Imposta ora" e le cifre relative all'ora inizieranno a lampeggiare. A questo punto è possibile modificare l'ora ruotando la manopola di navigazione/selezione in senso orario o antiorario. Per confermare l'ora, premere la manopola di navigazione/selezione. Le cifre relative ai minuti inizieranno a lampeggiare. Impostare i minuti ripetendo la stessa procedura.

Dopo aver impostato ora e minuti, si apriranno le impostazioni "Imposta data" e le cifre relative al giorno del mese inizieranno a lampeggiare. Modificare il giorno ruotando la manopola di navigazione/selezione in senso orario o antiorario, quindi premere la manopola per confermare la propria scelta. Seguire la stessa procedura per impostare il mese e l'anno. Dopo aver impostato ora e data, sul display apparirà la scritta "Ora salvata".

Impostazioni: data e ora

Aggiornamento automatico

Consente di definire le modalità di aggiornamento della data e dell'ora in base a una delle seguenti opzioni: "Aggiornamento DAB", "Aggiornamento FM", "Nessun aggiornamento" o "Qualsiasi aggiornamento".

Formato 12/24 ore

Selezionare questa opzione per scegliere il formato di visualizzazione dell'ora, ovvero 12 o 24 ore. All'interno di questa opzione, selezionare "Formato 12 ore" o "Formato 24 ore" con la manopola di navigazione/selezione, quindi premere la manopola per confermare la propria scelta.

Formato data

Selezionare questa opzione per scegliere il formato di visualizzazione della data. Scegliere tra "GG-MM-AAAA" o "MM-GG-AAAA" con la manopola di navigazione/selezione, quindi premere la manopola per confermare la propria scelta

Impostazioni: sveglie

Impostazione della Sveglia 1/Sveglia 2

Assicurarsi che la radio sia collegata a una presa di corrente durante l'impostazione delle sveglie.

Premere il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni. All'interno del menu delle impostazioni, scorrere fino all'opzione "Sistema" con la manopola di navigazione/selezione (Rif. 5), quindi premere la manopola per confermare. Nelle impostazioni "Sistema", selezionare l'opzione "Sveglia" per iniziare la procedura di configurazione:

1. Dopo aver selezionato l'opzione "Sveglia", sul display appare la scritta "Sveglia 1". Ruotare la manopola di navigazione per selezionare l'opzione "Sveglia 2", se necessario. Selezionare la sveglia che si desidera impostare, quindi premere la manopola di navigazione per confermare.
2. A questo punto sul display appare la scritta "Impostazione sveglia X". Premere la manopola di navigazione/selezione per confermare.
3. Sul display appare la scritta "Impostazione guidata sveglia X" e le cifre relative all'ora iniziano a lampeggiare. Ruotare la manopola di navigazione/selezione in senso orario o antiorario per selezionare l'ora della sveglia, quindi premere la manopola per confermare. Seguire la stessa procedura per impostare i minuti.
4. Sul display appare la scritta "Durata". A questo punto è possibile impostare la durata della sveglia prima che si spenga automaticamente. Scegliere tra 15, 30, 45, 60, 90 e 120 minuti, quindi premere la manopola di navigazione/selezione per confermare la propria scelta.
5. A questo punto appare la schermata "Suoneria" che consente di definire il tipo di suoneria tra le seguenti opzioni: "Suoneria", "DAB" o "FM".

Impostazioni: sveglie

Premere la manopola di navigazione/selezione per confermare la propria scelta. Selezionando l'opzione DAB o FM come suoneria della sveglia, è possibile scegliere se riprodurre l'ultima stazione ascoltata o una delle stazioni memorizzate.

6. A questo punto è possibile definire la frequenza della sveglia. Utilizzando la manopola di navigazione/selezione, scegliere una delle seguenti opzioni: "Tutti i giorni", "Nessuna ripetizione", "Giorni feriali" o "Fine settimana". Premere la manopola di navigazione per confermare la propria scelta.
7. Sul display appare la schermata di impostazione del volume della sveglia. Ruotare la manopola di navigazione/selezione per impostare il volume desiderato, quindi premere la manopola per confermare.
8. L'ultimo passaggio consiste nel confermare l'attivazione o la disattivazione della sveglia. Ruotare la manopola di navigazione/selezione per scegliere tra "Attiva sveglia" e "Disattiva sveglia". Scegliendo "Attiva sveglia" con la manopola di navigazione/selezione, sul display apparirà la scritta "Sveglia salvata". Sulla parte superiore del display, accanto all'orario, appare quindi un'icona indicante il numero della sveglia attivata.

Gestione della sveglia

Come annullare la Sveglia 1 o Sveglia 2

Per annullare una sveglia prima che suoni, seguire la stessa procedura di cui sopra relativa all'impostazione di una sveglia. All'ultimo passaggio, selezionare l'opzione "Disattiva sveglia" con la manopola di navigazione/ selezione (Rif. 5).

Come spegnere la sveglia mentre suona

Mentre la sveglia suona, premere il pulsante DIMMER/SNOOZE (Rif. 8) per interrompere la sveglia e posticiparla. La funzione di posticipo della sveglia può essere configurata scegliendo tra una serie di intervalli di tempo. Per modificare la durata della funzione di posticipo della sveglia, premere più volte il pulsante DIMMER/SNOOZE. Gli intervalli di ripetizione disponibili variano in base al tempo definito nelle impostazioni "Durata" della sveglia.

Per interrompere la funzione di posticipo della sveglia una volta attivata, premere il pulsante di accensione/standby (Rif. 2) per accendere la radio.

Come spegnere la sveglia mentre suona

Per spegnere una sveglia mentre suona, premere il pulsante di accensione/standby (Rif. 2). L'icona della sveglia smetterà di lampeggiare e la radio si accenderà.

Se la frequenza della sveglia è stata impostata su più giorni, l'icona della sveglia continuerà ad apparire nella parte superiore del display.

Impostazioni: timer di spegnimento

Il timer di spegnimento consente di programmare lo spegnimento della radio allo scadere di un determinato periodo di tempo.

Premere il pulsante MENU (**Rif. 6**) per accedere alle impostazioni. All'interno del menu delle impostazioni, scorrere fino all'opzione "Sistema" con la manopola di navigazione/selezione (**Rif. 5**), quindi premere la manopola per confermare. Nelle impostazioni "Sistema", selezionare l'opzione "Timer" per iniziare la procedura di configurazione: Una volta selezionata l'opzione "Timer", sul display appare "Durata timer: disattivato" per indicare che il timer di spegnimento è attualmente disattivato.

Ruotare la manopola di navigazione/selezione per scorrere tra i vari intervalli di tempo disponibili per il timer di spegnimento, ovvero: Nessun timer, 10, 20, 30, 60, 70, 80 o 90 (minuti). Una volta selezionato l'intervallo di tempo desiderato, premere la manopola di navigazione/selezione per confermare la propria scelta.

Una volta impostato il timer di spegnimento, sul display appare la scritta "SX", in cui X rappresenta la prima cifra dell'intervallo di tempo selezionato (esempio: se si seleziona 60 minuti, sul display apparirà "S6").

Per annullare il timer di spegnimento, tornare alle impostazioni "Timer" e selezionare l'opzione "Nessun timer" con la manopola di navigazione/selezione.

Impostazioni: opzioni aggiuntive

Premere il pulsante MENU (Rif. 6) per accedere alle impostazioni. All'interno del menu delle impostazioni, scorrere fino all'opzione "Sistema" con la manopola di navigazione/selezione (Rif. 5), quindi premere la manopola per confermare. Nelle impostazioni "Sistema", sono disponibili anche le opzioni riportate di seguito (in aggiunta alle opzioni illustrate a pagina 17-22).

Lingua

Scorrere fino all'opzione "Lingua", quindi premere la manopola di navigazione/selezione. A questo punto, ruotare la manopola di navigazione/selezione per scorrere tra le lingue disponibili e premere la manopola per confermare la propria scelta.

Reset di fabbrica

Per cancellare tutte le impostazioni e le stazioni memorizzate, eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Questo è consigliabile anche in caso di problemi di funzionamento della radio.

Nelle impostazioni "Sistema", scorrere fino all'opzione "Reset di fabbrica", quindi premere la manopola di navigazione/selezione per confermare. Una volta selezionata questa opzione, sul display apparirà la scritta "Reset di fabbrica? Sì/No". Per avviare il ripristino delle impostazioni di fabbrica, ruotare la manopola di navigazione per selezionare "Sì", quindi premere la manopola per confermare.

Versione SW

Selezionare questa opzione per visualizzare la versione del software.

Nelle impostazioni "Sistema", scorrere fino all'opzione "Versione SW", quindi premere la manopola di navigazione/selezione per confermare. Una volta selezionata questa opzione, sul display apparirà la versione del software.

Batteria interna ricaricabile

Ricarica

Se collegata a una presa di corrente, la batteria si carica quando l'unità è spenta e quando l'unità è in uso. Assicurarsi che la radio non sia esposta all'acqua quando viene caricata tramite l'alimentazione di rete.

Per caricare la batteria, sollevare il coperchio di protezione sull'unità (Rif. 13) e inserire il cavo di alimentazione CC nell'ingresso DC IN (Rif. 15).

Se completamente scarica, la batteria impiegherà circa 5-6 ore per raggiungere una carica completa.

Durante la carica, è possibile attivare l'unità per visualizzare la percentuale di carica. A tale scopo, attivare l'unità e premere più volte il pulsante INFO (Rif. 7) fino a quando sul display non appare la scritta "Carica" accompagnata dalla percentuale di carica. Per non rovinare la batteria interna, è consigliato scollegare il cavo di ricarica al raggiungimento di una carica completa (100%).

Autonomia

L'unità Eversden dispone di una batteria interna ricaricabile che offre circa 15 ore di riproduzione con una carica completa. Questa autonomia offre un'elevata portabilità e il coperchio di protezione consente di utilizzare l'unità sotto la doccia.

Per aumentare l'autonomia della batteria, è consigliato spegnere l'unità quando non è in uso. A tale scopo, premere il pulsante di accensione/standby (Rif. 2).

Risoluzione dei problemi

Problema	Possibile causa/soluzione
Alimentazione assente/Dispositivo non funzionante	Assicurarsi che la batteria interna sia completamente carica. In caso contrario, usare il cavo di alimentazione per ricaricare la batteria. Durante la carica è possibile premere più volte il pulsante INFO per verificare la percentuale di ricarica della batteria.
Audio assente	Accertarsi che la radio sia sintonizzata e che le stazioni disponibili siano state scansionate. Se non è disponibile alcuna stazione radio, eseguire una nuova scansione o un ripristino dell'unità. Durante la riproduzione di una stazione, provare a ruotare la manopola del volume per aumentarlo.
Riproduzione disturbata	Spegnere e scolare l'unità. Attendere 2 minuti e riaccendere. Eseguire un reset di fabbrica e una nuova scansione delle stazioni.
Funzionamento anomalo	Eseguire un reset di fabbrica accendendo al menu delle impostazioni. Attendere il riavvio dell'unità prima di utilizzarla.
Audio distorto/ovattato	Dopo un uso prolungato sotto la doccia, l'unità potrebbe produrre un suono distorto/ovattato. Ciò è dovuto alla presenza di acqua all'interno dell'altoparlante, che ne limita le vibrazioni. Per risolvere questo problema, è sufficiente scuotere l'unità per rimuovere l'acqua dai fori dell'altoparlante.

Servizio assistenza

Per ricevere ulteriore assistenza, contatta il nostro servizio assistenza sul sito web di Majority:
www.majority.co.uk/support

Specifiche tecniche

Alimentazione	USB-C, 5V == 2A
Modalità:	Radio FM: 87,5MHz - 108MHz Radio digitale DAB: 174 - 240MHz Bluetooth
Batteria:	Batteria al litio da 3000 mA
Dimensioni	13,6 x 5,7 x 16,2 cm
Peso	~ 0,5 kg

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati su www.majority.co.uk affinché la garanzia sia valida. Sulla pagina web, usare la voce di menu "Registra il tuo prodotto". L'utente ha inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.

- 1. Leggete le istruzioni.**
2. Tenete queste istruzioni. Le istruzioni sono anche scaricabili sul sito www.majority.co.uk
3. Prestate attenzione agli avvertimenti
4. Seguite tutte le istruzioni
5. Non pulite l'unità con acqua né avvicinate acqua all'unità
6. Non bloccate gli sfoghi di ventilazione dell'unità. Installate il dispositivo seguendo le istruzioni del manifattore.
7. Non installate l'unità vicino ad alcuna fonte di calore come radiatori, termosifoni, stufe o simili (inclusi amplificatori) che producono calore.
8. Posizionate la spina in modo tale che non vi si possa camminare sopra o che non possa essere schiacciata in particolare fate attenzione alle prese, ciabatte e il punto da cui i fili escono dall'unità.
9. Utilizzate soltanto accessori forniti dal manifattore.
10. Scollegate l'unità durante una tempesta o se questo rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo.
11. Fate riferimento a persone qualificate per qualsiasi riparazione dell'unità. E' possibile dover far riparare l'unità qualora questa venga danneggiata in qualsiasi modo, per esempio se la presa o la spina sono danneggiate, del liquido è stato versato sopra o se un oggetto vi è caduto sopra, o ancora se l'unità è stata esposta alla pioggia o all'umidità, se l'unità non funziona normalmente o se è caduta a terra.
12. Non avvicinate nessun tipo di fonte di fuoco, come una candela accesa, vicino a o sull'unità.
13. Buttate tutti i prodotti elettrici usati e batterie usate in modo sicuro secondo i regolamenti delle autorità locali.

AVVERTIMENTI ULTERIORI

L'unità non dovrà essere esposta a oggetti gocciolanti o a schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquido, come un vaso, dev'essere poggiato sull'unità.

Per spegnere il dispositivo dovete usare la presa elettrica, che deve rimanere accessibile quando state usando la cassa acustica. Per disconnettere completamente l'unità dalla presa, la spina deve essere totalmente disconnessa dalla presa.

La batteria non dovrà essere esposta al calore, per esempio al sole, al fuoco o simil, in modo eccessivo.

**RICICLO DEI PRODOTTI ELETTRICI**

Dovreste riciclare i vostri rifiuti elettrici in modo ecologico e aiutare così l'ambiente.

Questo simbolo significa che un prodotto elettrico non dovrebbe essere buttato in un contenitore dei rifiuti domestico normale. Vi preghiamo di assicurarvi che l'unità sia smaltita in una struttura apposita quando questa non sarà più in uso.

IMPORTANTE: Vi preghiamo di leggere tutte le istruzioni attentamente prima dell'uso e di tenerle con voi per il futuro.



Rischio di shock elettrico
Non aprire



Leggete tutte le istruzioni prima dell'uso e tenete queste con voi per il futuro



Se in riparazione, usate solo parti identiche per sostituire quelle danneggiate.



IMPORTANTE: leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per eventuali consultazioni future.

MAJORITY

EVERSDEN

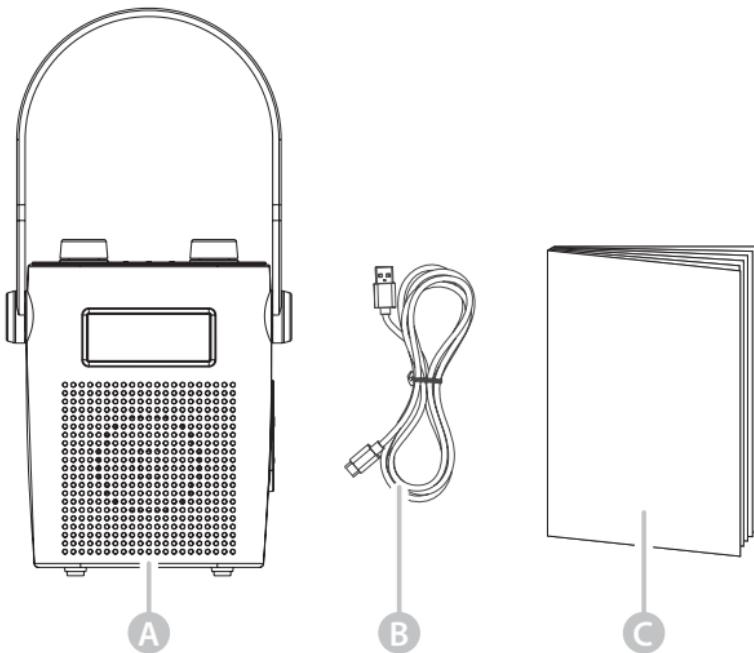
Bluetooth DAB Radio



| Manual de instrucciones

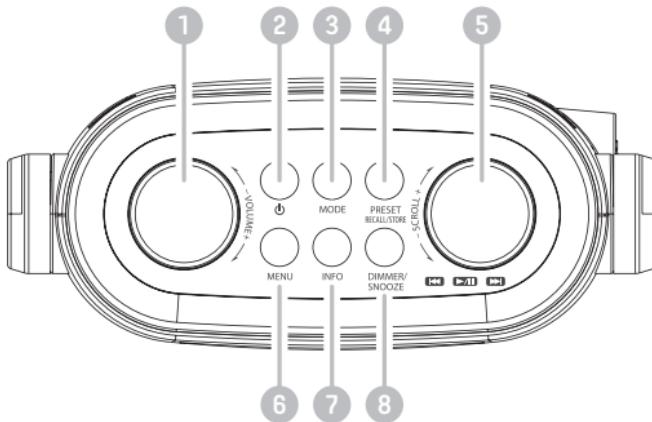
¿Qué contiene la caja?	1
Controles y funciones	2
Manual de instrucciones	5
Ajustes de navegación	5
Funcionamiento básico	6
Radio DAB/DAB+	7
Ajustes de la radio DAB/DAB	8
Radio FM	11
Ajustes de la radio FM	12
Bluetooth	14
Ajustes: Reloj y fecha	15
Ajustes: Doble alarma	17
Funciones de alarma	19
Ajustes: Temporizador de reposo	20
Ajustes: Opciones adicionales	21
Batería interna recargable	22
Resolución de problemas	23
Especificaciones	24
Garantía	24
Información de seguridad	25

Contenido de la caja



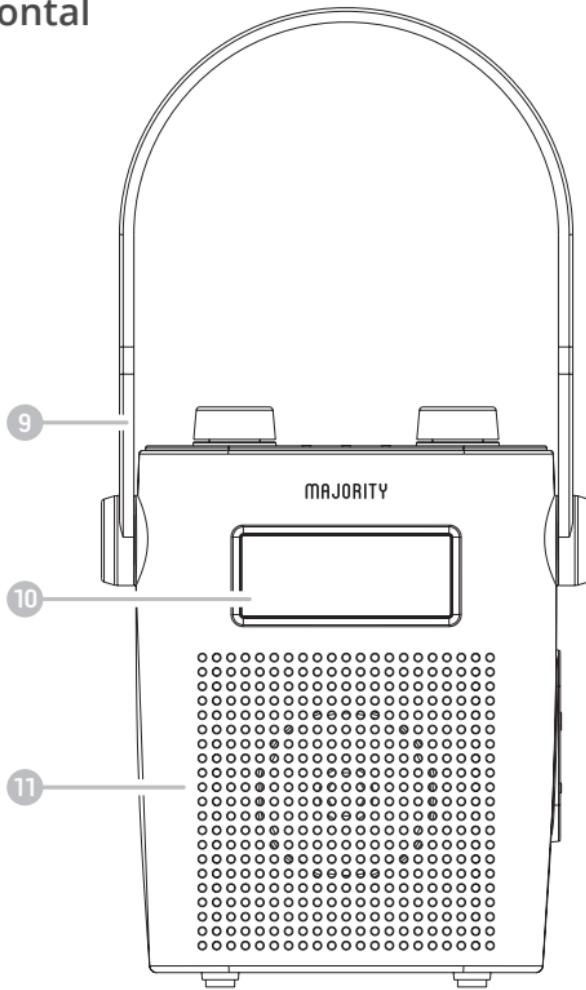
- A. Majority Eversden
- B. USB-C
- C. Manual de instrucciones

Vista superior



1. Dial de volumen
2. Botón de encendido
3. Botón de modo (Mode)
4. Botón de emisoras preseleccionadas (Preset Recall/Store)
5. Dial de desplazamiento/ selección/búsqueda y ajustes
6. Botón de menú (Menu)
7. Botón de información (Info)
8. Botón de atenuación/ posponer alarma (Dimmer/ Snooze)

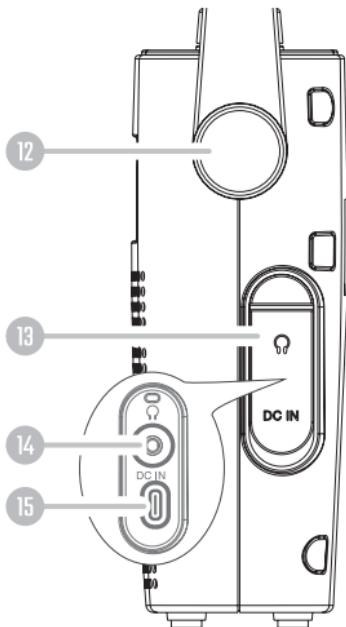
Vista frontal



9. Asa para colgar (con antena integrada)

10. Pantalla de visualización
11. Altavoz

Vista lateral y asa para colgar

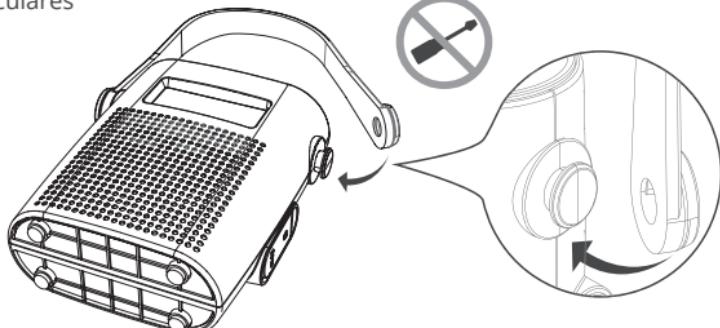


El asa para colgar tiene una antena incorporada para suministrar una buena señal a la radio.

El asa se puede quitar del lado derecho de la unidad mediante el dial de seguridad (**Ref. 12**) para permitirle colgar la radio de su ducha. El dial de seguridad del lado izquierdo no se puede desmontar.

Para quitar el asa del dial de seguridad de la radio, tire lentamente del asa por un lado del dial de seguridad. Para volver a colocar el asa en la radio, coloque el agujero del asa sobre el cabezal del dial de seguridad de la radio.

- 12. Dial de seguridad
- 13. Tapa de tomas
- 14. Toma de auriculares
- 15. DC IN - USB-C



Ajustes de navegación

Botón de encendido/en espera: Pulse el botón de encendido (Ref. 2) para ir a la pantalla de modo de espera. Pulse el botón de encendido de nuevo para volver al modo de trabajo.

Botón de modo: Pulse el botón Mode (Ref. 3) para cambiar entre los modos DAB, FM y Bluetooth.

Botón de menú: En cualquiera de los modos, pulse el botón Menu (Ref. 6) para abrir las opciones de ajuste del modo y los ajustes del sistema.

El botón Menu también se puede utilizar para «volver» al crear los ajustes.

Botón de información: Pulse el botón Info (Ref. 7) repetidamente en el modo DAB o FM para desplazarse por la información de la emisora.

Botón de atenuación/posponer alarma: Pulse el botón Dimmer/Snooze (Ref. 8) repetidamente para desplazarse por los 4 ajustes de atenuación.

Dial de desplazamiento: Utilice el dial (Ref. 5) para desplazarse por las emisoras disponibles y seleccione una emisora para reproducirla pulsando el dial. En el modo FM, pulse el dial para iniciar una búsqueda de emisoras.

Funcionamiento básico

Tenga en cuenta que las instrucciones de este manual harán referencia al número del botón de la radio, por ejemplo (**Ref. *número***), de acuerdo con los diagramas de las páginas 2-4.

Puesta en marcha su radio

Enchufe el conector de alimentación en la unidad a través del puerto «DC IN» (**Ref. 15**) para cargar la radio. Asegúrese de que la radio no esté expuesta al agua cuando se esté cargando desde la red eléctrica. Cargue la radio durante aproximadamente 5-6 horas para cargar la batería interna por completo; así, la carga portátil tendrá una duración de 15 horas. Desenchufe la radio de la red eléctrica cuando la use de forma portátil y en la ducha. Para obtener más información sobre la carga, consulte las otras instrucciones de la página 24.

Asegúrese de que el asa (**Ref. 9**) esté extendida por encima de la unidad, ya que esto le permitirá obtener la mejor señal posible antes de buscar las emisoras. Una vez cargada, quite el cable de alimentación de la radio y enciéndala pulsando el botón de encendido (**Ref. 2**).

Cuando se enciende la radio por primera vez, se mostrará una pantalla de «Bienvenido/a a la radio digital», seguido de una pantalla del modo DAB/DAB+ para realizar una búsqueda automática de las emisoras disponibles. La pantalla mostrará «Buscando...» mientras busca las emisoras disponibles y reproducirá la primera emisora disponible una vez que se haya completado la búsqueda. Para cambiar el idioma del dispositivo, consulte la página 23 del manual para cambiar entre el inglés y el alemán.

Para poner la radio en el modo de espera, pulse el botón de encendido (**Ref. 2**).

Tenga en cuenta que la radio se restablecerá al volumen predeterminado cuando se apague/encienda.

Radio DAB/DAB+

Pulse el botón Mode (**Ref. 3**) para cambiar al modo de radio DAB/DAB+. La radio ya debería haber buscado las emisoras disponibles durante la configuración.

Asegúrese de que el asa de la radio (**Ref. 9**) esté extendida por encima de la radio para recibir la mejor señal.

Si la radio no ha buscado automáticamente las emisoras disponibles o desea volver a hacerlo, pulse el botón Menu (**Ref. 6**) para abrir los ajustes de DAB y seleccione la opción «Búsqueda completa» con el dial de desplazamiento (**Ref. 5**). Esto se recomienda si tiene problemas para escuchar determinadas emisoras o problemas de funcionalidad.

Una vez que haya elegido realizar la búsqueda, la radio mostrará «Buscando...» mientras busca emisoras disponibles con buena señal. Una vez que haya finalizado la búsqueda, comenzará a reproducirse la primera emisora de radio con buena señal.

Para navegar por todas las emisoras que se han almacenado en el modo DAB/DAB+, desplácese a través de la lista de emisoras girando el dial de desplazamiento (**Ref. 5**). Cuando encuentre la emisora deseada, pulse el dial de desplazamiento para confirmar su elección. Comenzará a reproducirse la emisora elegida.

Ajustes de la radio DAB/DAB

En el modo DAB/DAB+, pulse el botón Menu (**Ref. 6**) de la radio para abrir los ajustes de la radio DAB/DAB+. Podrá desplazarse por las siguientes opciones:

Búsqueda completa

Inicie una búsqueda de las emisoras DAB/DAB+ disponibles. Después de seleccionarla, la pantalla mostrará «Buscando...» mientras busca emisoras con buena señal. Una vez que haya finalizado la búsqueda, comenzará a reproducirse la primera emisora disponible.

Sintonización manual

Sintonice manualmente la radio y desplácese por las emisoras en función del múltiplex y la frecuencia con el dial de desplazamiento. Una vez que se muestren el múltiplex y la frecuencia deseados, seleccione la emisora para reproducirla pulsando el dial de desplazamiento. Al seleccionar una emisora, la radio mostrará la intensidad de la señal de esa emisora seleccionada, si la señal es mala, la emisora no se reproducirá.

Quitar

Esta opción le permite eliminar todas las emisoras no disponibles de la lista de emisoras para que solo aparezcan las emisoras disponibles. Seleccione la opción Quitar y la pantalla mostrará «¿Desea quitar las emisoras?» seguido de Sí o No. Para confirmar la eliminación, desplácese con el dial de desplazamiento para resaltar «Sí» y púlselo.

Sistema

Consulte las opciones de ajuste del sistema en la página 17 del manual.

Información sobre emisoras de la radio DAB/DAB+

Cuando esté escuchando una emisora de radio DAB/DAB+ con buena señal, pulse repetidamente el botón Info (Ref. 7) para mostrar la información de los diferentes programas proporcionada por el radiodifusor.

DLS (Segmento de etiqueta dinámica): Mensaje de desplazamiento que el radiodifusor puede incluir con sus transmisiones, como información sobre el programa.

Intensidad de la señal: La pantalla mostrará una barra que indicará la intensidad de la señal de la emisora.

Tipo de programa: Muestra el estilo o género del programa que se está emitiendo.

Nombre del multiplex: Muestra el nombre del multiplex desde el que se está emitiendo la emisora.

Número de canal/frecuencia: Muestra el número de canal/frecuencia de la emisora actual.

Error de señal: Muestra la estabilidad y la calidad de la recepción de la señal.

Tasa de bits: Muestra la velocidad de datos a la que se transmite la señal.

Estado de la batería: Muestra el porcentaje de duración de la batería de la radio.

Hora: Muestra la hora automáticamente.

Fecha: Muestra la fecha automáticamente.

Preselección de emisoras de radio DAB/DAB+/FM

Cómo preseleccionar una emisora de radio DAB/DAB+

Se pueden preseleccionar hasta 10 emisoras para facilitar la navegación. Para guardar una emisora como preseleccionada, debe estar escuchando la emisora en ese momento y luego hacer lo siguiente:

Pulse y **mantenga pulsado** el botón Preset Recall/Store (**Ref. 4**) durante **2-3 segundos** hasta que aparezca «Guardar en P *X*» en la pantalla. Deje de pulsar el botón Preset Recall/Store.

Gire el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) para desplazarse por los 10 números preseleccionados disponibles con «P *X*» cambiando a medida que se desplaza. Una vez que esté en el número en el que desea guardar la emisora, pulse el dial de desplazamiento para seleccionarlo. La pantalla mostrará «X de preselección guardado» para indicar la emisora preseleccionada guardada.

Siga los mismos pasos para configurar hasta 10 emisoras DAB preseleccionadas. Para borrar una emisora preseleccionada guardada, simplemente guarde otra emisora en ese número de preselección.

Cómo recuperar una emisora de radio preseleccionada

Para recuperar y escuchar una de sus emisoras preseleccionadas, pulse y **suelte** el botón Preset Recall/Store (**Ref. 4**); se mostrará la pantalla «Recuperación de emisoras preseleccionadas». **No mantenga pulsado** el botón, ya que se abrirán los ajustes de Preselección de emisoras.

Gire el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) para desplazarse por las emisoras preseleccionadas disponibles. Una vez que esté en el número preseleccionado que desea reproducir, pulse el dial para confirmar su elección y la emisora comenzará a reproducirse.

Radio FM

Pulse el botón Mode (**Ref. 3**) para cambiar al modo de radio FM. La primera vez que seleccione el modo FM aparecerá en la pantalla la frecuencia FM «87,50 MHz».

Asegúrese de que el asa de la radio (**Ref. 9**) esté extendida por encima de la radio para recibir la mejor señal.

Para comenzar a buscar las emisoras FM disponibles, se deberá iniciar una búsqueda automática. Para comenzar a buscar las emisoras disponibles, pulse el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) y la radio mostrará «Buscando...» mientras explora rápidamente el ancho de banda para encontrar las emisoras disponibles.

Para buscar rápidamente hacia atrás por el ancho de banda, gire el dial de desplazamiento en sentido antihorario y pulse el dial. Para buscar rápidamente hacia adelante por el ancho de banda, gire el dial de desplazamiento en sentido horario y pulse el dial. La búsqueda se detendrá automáticamente cuando se encuentre una emisora con buena señal.

Cómo sintonizar una frecuencia específica manualmente

Para sintonizar la radio lentamente a una frecuencia específica, desplácese por el ancho de banda de frecuencia girando el dial de desplazamiento en sentido horario. Para sintonizar la radio lentamente en el ancho de banda de la frecuencia, gire el dial de desplazamiento en sentido antihorario.

Ajustes de la radio FM

En el modo FM, pulse el botón Menu (**Ref. 6**) de la radio para abrir los ajustes de la radio FM. Una vez pulsado, podrá desplazarse con el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) por las siguientes opciones: Ajuste de exploración, Ajuste de audio y Sistema. Se puede seleccionar una de estas opciones para abrir más opciones de ajuste.

Ajuste de exploración

Decida si la opción de búsqueda automática buscará todas las emisoras disponibles o solo las emisoras con señal fuerte. Use el dial de desplazamiento para desplazarse entre las dos opciones: «Solo emisoras con señal fuerte» o «Todas las emisoras». Seleccione la opción deseada pulsando el dial de desplazamiento.

Ajuste de audio

La radio cambiará automáticamente entre el modo estéreo y el modo mono, pero puede cambiar esta función manualmente, lo cual es útil cuando se recibe una mala señal.

Una vez seleccionada la opción «Ajuste de audio», la radio mostrará «Estéreo permitido» o «Mono forzada». Seleccione el ajuste deseado pulsando el dial de desplazamiento.

Sistema

Consulte las opciones de ajuste del sistema en la página 17 del manual.

Información sobre emisoras de la radio FM

Cuando esté escuchando una emisora de radio FM con buena señal, pulse repetidamente el botón Info (Ref. 7) para mostrar la información de los diferentes programas proporcionada por el radiodifusor.

Tipo de programa: Muestra el estilo o género del programa que se está emitiendo.

Frecuencia: Muestra la frecuencia de transmisión de la emisora.

Tipo de audio: Muestra el tipo de audio de la emisora que está escuchando. Este será estéreo o mono.

Estado de la batería: Muestra el porcentaje de duración de la batería de la radio.

Hora: Muestra la hora automáticamente.

Fecha: Muestra la fecha automáticamente.

Bluetooth

Pulse el botón Mode (**Ref. 3**) para cambiar al modo Bluetooth.

Vaya a Ajustes de Bluetooth en el dispositivo Bluetooth que desee conectar a la radio. La radio deberá mostrarse como «Majority Eversden». Seleccione la radio para conectarse mediante Bluetooth. Una vez que se haya conectado correctamente, aparecerá «Bluetooth conectado» en la pantalla de la radio.

Seleccione el archivo multimedia deseado desde su dispositivo con Bluetooth y este comenzará a reproducirse desde la radio. Puede controlar los archivos multimedia del dispositivo con Bluetooth desde la radio usando el dial de desplazamiento (**Ref. 5**). Gire el dial en sentido horario o antihorario para desplazarse por las canciones y púlselo para reproducirlas o pausarlas.

Ajustes: Reloj y fecha

Una vez que la radio se haya puesto en modo DAB, la hora y la fecha deberían ajustarse automáticamente. Si esto no sucede o desea cambiar la hora y la fecha, pulse el botón Menu (**Ref. 6**) para abrir los ajustes del menú.

Cuando se hayan abierto los ajustes del menú, desplácese a la opción «Sistema» con el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) y selecciónela pulsando el dial. En las opciones de «Sistema», seleccione la opción «Hora/Fecha» para abrir las siguientes opciones:

Ajustar hora/fecha

Una vez seleccionada esta opción, aparecerá «Ajustar hora» y el dígito de la hora parpadeará en la pantalla. Ahora podrá cambiar la hora usando el dial de desplazamiento para cambiar los dígitos. Una vez que haya elegido la hora, confírmela pulsando el dial de desplazamiento. El dígito de los minutos comenzará a parpadear y deberá establecerse de la misma forma.

Una vez ajustada la hora, se abrirán los ajustes «Ajustar fecha» y la unidad de día de la fecha comenzará a parpadear. Puede cambiar el día de la fecha usando el dial de desplazamiento para aumentar o disminuir el dígito y confirmarlo pulsando el dial de desplazamiento. Ahora se mostrará el mes de la fecha y deberá seguirse el mismo proceso, seguido del ajuste del año. Una vez que haya acabado, la pantalla mostrará «Hora guardada».

Ajustes: Reloj y fecha

Actualización automática

Seleccione esta opción para que la hora y la fecha de la radio se actualicen automáticamente de una de las siguientes: «Actualizarse desde DAB», «Actualizarse desde FM», «No actualizar», o «Actualizarse desde cualquiera».

Ajustar 12/24 horas

Seleccione esta opción para elegir visualizar el reloj con un formato de 12 horas o de 24 horas. Una vez seleccionada, desplácese entre «Ajuste de 12 horas» o «Ajuste de 24 horas» con el dial de desplazamiento y confirme su elección pulsando el dial.

Ajustar formato de fecha

Seleccione esta opción para elegir el formato de fecha preferido que desea que se muestre en la radio. Elija entre «DD-MM-YYYY» y «MM-DD-YYYY» desplazándose entre ellos con el dial de desplazamiento y confirme su selección pulsando el dial.

Ajustes: Doble alarma

Ajuste de alarma 1/alarma 2

Asegúrese de que la radio esté alimentada por la red eléctrica cuando ajuste la alarma.

Pulse el botón Menu (Ref. 6) para abrir los ajustes del menú. Cuando se hayan abierto los ajustes del menú, desplácese a la opción «Sistema» con el dial de desplazamiento (Ref. 5) y selecciónela pulsando el dial. Desde las opciones de Sistema, seleccione «Alarma» para empezar a configurar la alarma o alarmas:

1. Una vez que haya seleccionado «Alarma», aparecerá en la pantalla «Alarma 1». Use el dial de desplazamiento para desplazarse a la opción «Alarma 2». Seleccione la alarma que desea ajustar pulsando el dial de desplazamiento.
2. Una vez seleccionada, aparecerá en la pantalla «Ajuste de alarma X». Pulse el dial de desplazamiento para confirmar el ajuste.
3. Ahora aparecerá «Hora de la alarma X» y la unidad de hora comenzará a parpadear. Use el dial de desplazamiento para desplazarse hacia arriba o hacia abajo por la hora de la alarma y confírmela pulsando el dial. Repita el proceso para ajustar los minutos.
4. Ahora aparecerá en la pantalla la «Duración», que indica el tiempo que sonará la alarma antes de apagarse automáticamente. Elija entre 15, 30, 45, 60, 90 y 120 minutos y confirme su selección pulsando el dial de desplazamiento.
5. Aparecerá la «Fuente», que indica el tono de alarma que desea elegir. Las opciones son Timbre, radio DAB o radio FM.

Ajustes: Doble alarma

Seleccione el tono de alarma deseado con el dial de desplazamiento. Si se selecciona la radio DAB o FM, deberá seleccionar si desea elegir la última emisora escuchada o una de sus emisoras preseleccionadas como tono de alarma.

6. Elija cuándo quiere que suene la alarma. Use el dial de desplazamiento para desplazarse por las siguientes opciones de frecuencia de la alarma: Diariamente, Una vez, Entre semana, Fines de semana. Confirme su selección pulsando el dial.
7. La opción de volumen de la alarma aparecerá ahora en la pantalla con un dial largo a lo largo de esta. Gire el dial para seleccionar el nivel de volumen de la alarma deseado y confírmelo pulsando el dial.
8. La última opción requiere que confirme la activación o desactivación de la alarma. Use el dial de desplazamiento para desplazarse entre «Alarma activada» o «Alarma desactivada». Cuando haya seleccionado «Alarma activada» con el dial, la pantalla indicará «Alarma guardada». Aparecerá un dial de alarma con el número de la alarma en la parte superior de la pantalla junto a la hora.

Funciones de alarma

Cómo cancelar la alarma 1 o 2

Para cancelar la alarma que ha configurado antes de que suene, siga el proceso anterior de ajuste de la alarma. Cuando esté en la etapa final, desactive la alarma seleccionando «Alarma desactivada» con el dial de desplazamiento (**Ref. 5**).

Cómo posponer la alarma cuando suena

Cuando su alarma esté sonando, pulse el botón Dimmer/Snooze (**Ref. 8**) para apagar el sonido de la alarma y posponerla. Esta función le permitirá seleccionar entre una variedades de longitudes de repetición cuando la alarma esté sonando. Puede cambiar la duración pulsando repetidamente el botón Dimmer/Snooze para desplazarse por las opciones. Los tiempos de temporización disponibles variarán dependiendo del tiempo de «Duración» de la alarma establecido durante el proceso de ajuste de la alarma.

Para detener el temporizador de la alarma pospuesta, pulse el botón de encendido (**Ref. 2**) para encender la radio.

Cómo apagar el sonido de la alarma

Cuando suene la alarma, deténgala pulsando el botón de encendido (**Ref. 2**). El símbolo de alarma dejará de parpadear y encenderá la radio para su uso.

Si se ha configurado la alarma para que suene más de una vez, el símbolo de la alarma seguirá apareciendo en la parte superior de la pantalla.

Ajustes: Temporizador de reposo

Un temporizador de reposo permite programar la radio para que se apague después de un período de tiempo seleccionado a partir de la activación.

Pulse el botón Menu (Ref. 6) para abrir los ajustes del menú. Cuando se hayan abierto los ajustes del menú, desplácese a la opción «Sistema» con el dial de desplazamiento (Ref. 5) y selecciónela pulsando el dial. Desde las opciones de Sistema, seleccione la opción «Reposo» para empezar a ajustar un temporizador de reposo.

Cuando la haya seleccionado, la pantalla mostrará «Ajustar temporizador de reposo: Reposo desactivado», que indica que el temporizador de reposo está actualmente desactivado.

Gire el dial de desplazamiento para desplazarse por las duraciones del temporizador de reposo disponibles: Reposo desactivado, 10, 20, 30, 60, 70, 80 o 90 (minutos). Una vez que se muestre la duración del temporizador de reposo deseada, confírmela pulsando el dial de desplazamiento.

Una vez que se haya ajustado el temporizador de reposo, la pantalla mostrará «SX», cuya X representa la primera unidad del temporizador de reposo, por ejemplo, para 60 minutos mostrará «S6».

Para cancelar el temporizador de reposo, vuelva a los ajustes de «Reposo», desplácese a la opción «Reposo desactivado» confírmela con el dial de desplazamiento.

Ajustes: Opciones adicionales

Pulse el botón Menu (**Ref. 6**) para abrir los ajustes del menú. Cuando se hayan abierto los ajustes del menú, desplácese a la opción «Sistema» con el dial de desplazamiento (**Ref. 5**) y selecciónela pulsando el dial. En las opciones de Sistema se mostrarán las opciones restantes. En las páginas 17-22 pueden encontrarse otros ajustes de la opción «Sistema».

Idioma

Desplácese hasta la opción «Idioma» y selecciónela con el dial de desplazamiento. Una vez seleccionada, desplácese a través de los idiomas disponibles con el dial y seleccione el idioma deseado pulsando el dial.

Restablecimiento de fábrica

Para restablecer su radio y borrar todos los ajustes y opciones preseleccionados, lleve a cabo un restablecimiento de fábrica. Esto también se recomienda si tiene algún problema de funcionalidad con su radio.

En la opción de ajustes de «Sistema», desplácese hasta la opción «Restablecimiento de fábrica» y selecciónela pulsando el dial de desplazamiento. Una vez seleccionada, la pantalla mostrará «¿Restablecer a la configuración de fábrica? No - Sí». Use el dial de desplazamiento para resaltar «Sí» y pulse el dial para iniciar el restablecimiento.

Versión SW

Seleccione esta opción para ver la versión de software de la radio.

En la opción de ajustes de «Sistema», desplácese hasta la opción «Versión SW» y selecciónela pulsando el dial de desplazamiento. Una vez seleccionada, la pantalla mostrará la versión del software.

Batería interna recargable

Carga

La unidad se cargará cuando esté apagada o en el modo de trabajo si está conectada a la red eléctrica y recibiendo alimentación de esta. Asegúrese de que la radio no esté expuesta al agua cuando se esté cargando desde la red eléctrica.

Para cargar la unidad, levante la tapa de tomas de la radio (**Ref. 13**) y enchufe el cable de alimentación de entrada CC en la toma «DC IN» (**Ref. 15**) de la radio.

Con la batería baja, la radio tardará aproximadamente 5-6 horas en cargarse por completo.

Cuando la radio se está cargando, puede ver el porcentaje de carga mientras está en el modo de trabajo. En el modo de trabajo, pulse repetidamente el botón Info (**Ref. 7**) hasta que aparezca la palabra «Cargando» con el porcentaje de carga. Cuando la unidad esté cargada al 100 %, se aconseja quitarla de la alimentación para ahorrar la batería interna.

Tiempo de reproducción

La radio Eversden tiene una batería interna recargable con una duración de aproximadamente 15 horas cuando está completamente cargada. Esto le permitirá llevársela la radio consigo cuando se desplace y usarla de forma portátil en la ducha con su cubierta resistente al agua.

Ahorre la batería interna de la unidad apagando la radio completamente cuando no esté en uso. Apáguela pulsando el botón de encendido (**Ref. 2**).

Resolución de problemas

Observación	Possible causa/solución
No hay alimentación/no funciona	Asegúrese de que la unidad esté completamente cargada mediante el cable de alimentación. Cuando se esté cargando, compruebe el porcentaje de carga de la radio pulsando el botón Info.
No hay sonido	Asegúrese de que la radio esté sintonizada y se hayan buscado las emisoras disponibles. Si no hay emisoras disponibles, vuelva a realizar la búsqueda o reinicie la unidad. Cuando se esté emitiendo una emisora, asegúrese de que el dial de volumen esté activado.
Perturbaciones electromagnéticas	Apague y desenchufe la unidad. Espere 2 minutos y enciéndala de nuevo. Restablezca la unidad a la configuración de fábrica y busque emisoras de nuevo.
Problemas de funcionalidad con la radio	Lleve a cabo un restablecimiento de fábrica pulsando el botón Menu de la radio. Reinicie la radio y permita que se vuelva a configurar.
Sonido distorsionado/amortiguado	Después de un uso prolongado en la ducha, es posible que la unidad comience a producir un sonido distorsionado/amortiguado. Esto se debe a que el agua dentro del altavoz obstruye la salida de audio. Para solucionarlo, sacuda el agua de la rejilla del altavoz.

Asistencia

Si necesita más ayuda con su radio nueva, póngase en contacto con nuestro equipo de asistencia en la página web de Majority:
www.majority.co.uk/support

Especificaciones

Fuente de alimentación	USB-C, 5V == 2A
Modo:	FM: 87,5 MHz-108 MHz DAB: 174 MHz-240 MHz Bluetooth
Batería:	Batería de litio de 3000 mA
Dimensiones	13,6 × 5,7 × 16,2 cm
Peso	~0,5 kg

Garantía

Todos los productos vienen con una garantía estándar de 12 meses. Todos los artículos deben estar registrados en www.majority.co.uk para que la garantía sea válida. Una vez que esté en la página web, use el menú para encontrar «Register Your Product» (Registre su producto). También se le dará la oportunidad de extender su garantía durante 24 meses más, sin coste alguno.

- Lea estas instrucciones.**
- Guarde estas instrucciones. También puede descargarlas desde www.majority.co.uk
- Respete todas las advertencias
- Siga todas las instrucciones
- No limpie el aparato con agua o cerca de una fuente de agua
- No obstruya ninguna ranura de ventilación. Instálelo según las instrucciones del fabricante.
- No lo instale cerca de ninguna fuente de calor como radiadores, fuentes de aire caliente, estufas u otros aparatos (incluidos amplificadores) que generen calor.
- Proteja los cables de alimentación para que no puedan pisarlos, pinzarlos o ni dañarlos, sobre todo en los enchufes, tomas de corriente y los puntos por los que salen del aparato.
- Utilice únicamente conexiones/accesorios especificados por el fabricante.
- Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no se utilice durante períodos prolongados.
- Toda reparación deberá ser llevada a cabo por personal cualificado. Se deberán realizar reparaciones cuando el aparato se estropee de cualquier forma, si hay daños en el cable o la toma de alimentación, si se han vertido líquidos o se han caído objetos sobre el dispositivo o si este ha estado expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona correctamente o se ha caído al suelo.
- No coloque sobre el aparato una llama viva, como por ejemplo una vela.
- Elimine los productos eléctricos y baterías usados de manera segura y de acuerdo con la legislación y normas locales.

ADVERTENCIAS ADICIONALES

No exponga el aparato a goteos o salpicaduras y no coloque sobre él objetos que contengan líquidos, como jarrones. El enchufe de la red se utiliza como dispositivo de desconexión y deberá ser fácilmente accesible durante la utilización del aparato. Para desconectar completamente el aparato de la red eléctrica, el enchufe de alimentación deberá extraerse por completo de la toma de alimentación. La batería no deberá ser expuesta a calor excesivo como la luz del sol, el fuego o similares.

RECICLADO DE PRODUCTOS ELÉCTRICOS

Recicle sus aparatos eléctricos usados y con ello estará ayudando a proteger el medioambiente.



Este símbolo indica que un producto eléctrico no deberá eliminarse con otros residuos domésticos.



Llévelo a unas instalaciones apropiadas para su eliminación cuando haya terminado su vida útil.

IMPORTANTE: Lea atentamente todas las instrucciones antes de su utilización y guárde las para consultas futuras.



Riesgo de electrocución.

No abrir



Lea atentamente todas las instrucciones antes de su utilización y guárde las para consultas futuras



Utilice únicamente piezas de repuesto idénticas para su mantenimiento



IMPORTANTE: Lea atentamente todas las instrucciones antes de su utilización y guárde las para consultas futuras

EU Declaration of Conformity

MAJORITY

I hereby declare that the product:

Product Name: Portable Bluetooth DAB Radio

Model number: Eversden

Brand: Majority

SKU code: EDN-DAB-GRY UK

Satisfies all the technical regulations applicable to the product within the scope of Council Directives 2014/35/EU and 2014/30/EU, 2009/125/EC, 2012/19/EU, 2014/53/EU, 2011 /65/EU, 1907 /2006.

2014/35/EU (LVD Directive)

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

2014/30/EU (EMC Directive)

EN 55032:2015+A1:2020 Class B, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 55035:2017+A11:2020, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06), EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06), EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06), ETSI 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 50663:2017

2009/125/EC (ERP Directive)

EN50564: 2011, EN62311: 2008

2012/19/EU (WEEE Directive)

2014/53/EU (RED Directive)

EN 55032:2015+A1:2020 Class B, EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021, EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021, EN 55035:2017+A11:2020, EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11), EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09), EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06), EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06), EN 303 345-4 V1.1.1 (2021-06), ETSI 300 328 V2.2.2 (2019-07), EN IEC 62368-1:2020+A11:2020, EN 62479:2010, EN 50663:2017

2011/65/EU & 2015/863/EU (RoHS Directive)

1907/2006 (REACH Directive)

All essential test suites have been carried out.

This declaration is issued under the sole responsibility of iZilla Ltd.

Point of Contact: Eddie Latham | Founder

Signed: *E. Latham*

Date: 20.12.2022

UK: iZilla Ltd, Newton House, 2 Pioneer Court, Histon, Cambridge, CB24 9PT, UK

EU RP: AR Experts, P.O. Box 5047, 3620 AA Breukelen, The Netherlands

US: Izilla Ltd, C/O A.N. Deringer, Inc., 19520 Wilmington Ave, Rancho Dominguez, CA, 90220

Majority is owned and operated by iZilla Ltd. Registered in England with Company No: 08520738

MAJORITY

www.majority.co.uk